

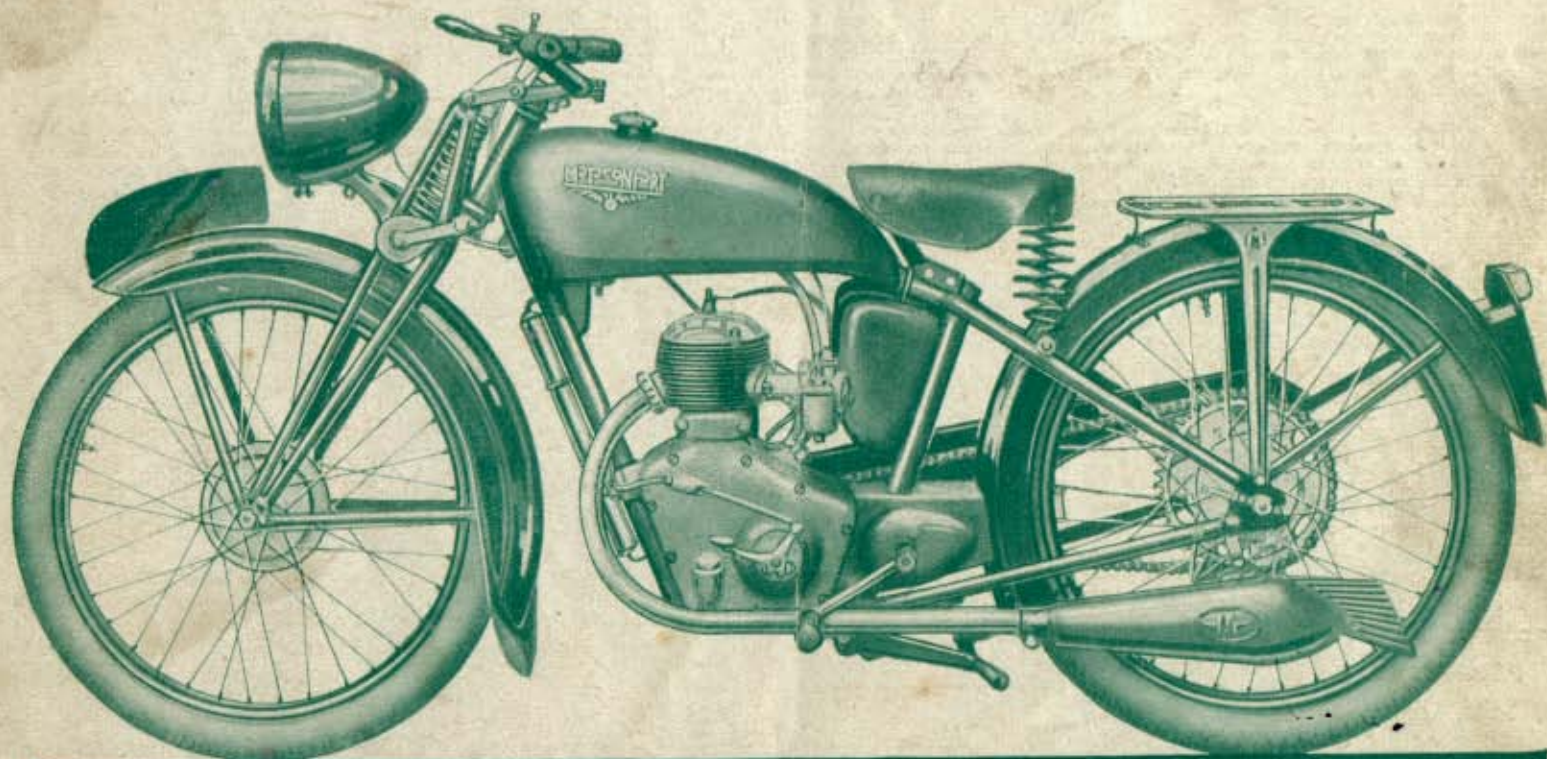


SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1.000.000 DE FRANCS  
**16, RUE LESAULT - PANTIN (Seine)**  
R. C. SEINE 221.422 B C. C. P. PARIS 1597-98  
Adr. Teleg. - MOTOCONFORT-PANTIN - Tél. BOTZaris 88-50, 88-51, 88-52

# VÉLOMOTEURS

125<sup>cm</sup>3 - 4 TEMPS - TYPE C 45 A  
STANDARD - LATÉRALES

ATELIERS DE RÉPARATIONS, PIÈCES DÉTACHÉES ET LIVRAISON DES COMMANDES  
PRISES A L'USINE : **13, RUE BEAUREPAIRE - PANTIN (Seine)**



## CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES

L'ATELIER DE RÉPARATIONS et le SERVICE DES PIÈCES DÉTACHÉES sont ouverts toute la journée du Samedi et sont fermés le Lundi

# NOTES GÉNÉRALES

## PRIX

Les prix appliqués sont en vigueur le jour de la livraison sans qu'aucune indication antérieure puisse être invoquée comme un engagement.  
En conséquence, les prix portés au présent tarif ne sont donnés qu'à titre indicatif et peuvent être modifiés à tout moment sans préavis, suivant les cours de matières premières.

## EXPÉDITIONS

Sauf ordre contraire, toutes nos expéditions sont faites, compte tenu de la valeur de la marchandise, en grande vitesse ou postaux suivant le mode le plus économique et le plus rapide.  
Les frais de port et emballage sont toujours à la charge du destinataire.  
Les emballages ne sont jamais repris.  
Quel que soit le mode de transport utilisé, nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. Nous déclinons donc toute responsabilité en cas de perte ou avarie. En conséquence, nous recommandons à nos clients de vérifier très attentivement leurs colis et d'en contrôler le poids avant d'en prendre livraison, afin de faire, le cas échéant, les réserves nécessaires vis-à-vis du transporteur.

## CONDITIONS DE PAIEMENT

Sauf en ce qui concerne nos Représentants officiels ayant un compte ouvert en notre Maison, les paiements s'effectuent exclusivement au comptant à nos guichets ou par envois contre remboursement (frais de retour de fonds à la charge du destinataire).  
Les envois contre remboursement peuvent néanmoins être évités à la condition expresse qu'il nous soit adressé, au préalable, un chèque postal ou un mandat du montant de la commande et des frais de port.  
Dans le cas où par suite d'une modification de tarif, l'envoi de fonds serait d'un montant inférieur à la commande, il serait considéré comme un acompte et l'expédition serait faite contre remboursement du solde. Par contre, si ce montant dépasse la valeur de la commande et des frais de port, nous créditerons l'expéditeur de la différence par mandat.  
NOTA. — Il n'est pas accepté d'envois contre remboursement par service rapide.

## DÉLAIS

Toute commande de pièces détachées établie correctement comme indiqué page 17 sera livrée dans un délai très court. Toutefois, en ce qui concerne les pièces de fabrication ancienne hors-série, nous ne pouvons fixer de délai. Par ailleurs tout retard de livraison quels qu'en soient les motifs et les conséquences pour le demandeur, ne pourra donner lieu à des dommages ou intérêts.

## RETOURS

Les marchandises en retour éventuel doivent nous être adressées franco de port à domicile après avis préalable. Aucune marchandise ne sera reprise sans l'indication exacte du numéro de facture. Aucune réclamation ne sera prise en considération passé un délai de huit jours suivant la réception.

## CONDITIONS DE GARANTIE

1° La garantie de nos machines se limite exclusivement au remplacement ou à la remise en état, à notre convenance, des pièces reconnues, par notre service technique, comme étant défectueuses au point de vue fabrication ou défaut de matière. Cette garantie ne peut entraîner aucune autre responsabilité de notre part en raison des accidents de personne ou de chose ayant pu résulter de tels vices ou défauts.  
2° Les frais de main-d'œuvre relatifs aux démontage, remontage et essais, de même que ceux d'entretien et de port aller et retour, restent à la charge du client.  
Par ailleurs, nous ne participons pas, et ce, en aucun cas, aux frais et conséquences dus à l'immobilisation du véhicule.  
3° Les échanges ou les remises en état, faites au titre de la garantie, ne peuvent avoir la conséquence de prolonger la durée de celle-ci.  
4° Les machines transformées, modifiées ou réparées en dehors de nos ateliers, perdent le bénéfice de la garantie. Il en est de même lorsque les instructions d'utilisation, de graissage et d'entretien mentionnées sur les notices fournies avec chaque machine ne sont pas suivies.  
5° En ce qui concerne les organes et accessoires qui ne sont pas de notre fabrication, la garantie se limite intégralement à celle du fournisseur intéressé.

# TABLE DES MATIÈRES

## DESSINS

PARTIE MOTEUR		Pages
N° 1	Carter (côté embrayage) .....	1
N° 2	Vilebrequin - Piston .....	1
N° 3	Cylindre - Distribution .....	2
N° 4	Boîte de vitesse .....	2
N° 5	Carter principal, Embrayage .....	3
N° 6	Carter côté volant magnétique .....	4
PARTIE CYCLE		
N° 7	Cadre, Selle, Jeu de direction, Levier des commandes de vitesses, C <sup>de</sup> de frein AR au pied, Béquille, etc .....	5
N° 8	Chaîne, Carter, Echappement, Garde-boue, Jantes, Réservoir, Porte-bagages, etc .....	6

	Pages	Pages	
N° 9 Fourche, Frein de direction .....	7	Allumage, Divers, Transmissions et Carters de chaîne .....	13 A
N° 10 Guidon .....	7	Cadre, Jeu de direction, Fourche, Frein de direction, Garde-boue avant .....	13 B
N° 11 Phare .....	8	Garde-boue arrière, Porte-bagages, Béquille centrale, Repose-pieds, Guidon .....	14 A
N° 12 Frein avant et moyeu .....	8	C <sup>de</sup> de débrayage, C <sup>de</sup> de frein avant, C <sup>de</sup> de carburateur, C <sup>de</sup> de frein arrière, au pied, Roue avant .....	14 B
N° 13 Frein arrière et moyeu .....	9	Roue arrière .....	15 A
NOMENCLATURE :			
PAR ORDRE NUMÉRIQUE .....	10	Réservoir à essence, Robinet et tubulure, Echappement, Selle, Boîte à outils .....	15 B
PAR ORDRE DE MONTAGE :		Pompe, Éclairage .....	16 A
Moteur, Vilebrequin, Cylindre et Piston .....	11 A	Décalcomanies .....	16 B
Distribution .....	11 B		
Boîte de vitesses, Embrayage .....	12 A		
Mise en marche, C <sup>de</sup> des vitesses à la main .....	12 B		

VOIR EN DERNIÈRE PAGE INSTRUCTIONS ET MODÈLE POUR RÉDIGER VOS BONS DE COMMANDES

# ADDITIF 45 B & S

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DES MODÈLES 45 B ET 45 S

### DIFFÉRENTES DU MODÈLE 45 A

Voir catalogue des pièces détachées du modèle 45 A - 125 cm<sup>3</sup> - 4 temps à soupapes latérales dessinées et disposées dans l'ordre de montage et qui est à prendre comme base.

#### MODÈLE 45 B

Carter côté embrayage à grande réserve huile.  
Vilebrequin à assemblage par cônes à expandeurs  
Cadre pour jeu direction gros modèle et fourche large.  
Fourche large renforcée.  
Jeu de direction gros modèle.  
Moyeu Arrière à cône et cuvettes renforcé.  
Chaîne large 12,7 diam. des rouleaux 8,51, largeur int. 7,75 124 maillons.  
Garde-boue Avant large pour pneu de 25×3.  
Garde-boue Arrière large pour pneu 25×3.  
Guidon avec poignée tournante.  
Roue Avant pour pneu de 25×3.  
Roue Arrière à moyeu à cônes et cuvettes renforcé.

#### MODÈLE 45 S

Carter côté embrayage à grande réserve huile.  
Vilebrequin à assemblage par cônes à expandeurs  
Cadre à suspension AR pour jeu direction gros modèle et fourche large.  
Fourche large renforcée.  
Jeu de direction gros modèle.  
Moyeu Arrière à cônes renforcé ou Moyeu Arrière à roulements annulaires.  
Chaîne large 12,7 diam. des rouleaux 8,51, largeur int. 7,75 123 maillons.  
Garde-boue Avant large pour pneu de 25×3.  
Garde-boue Arrière pour pneu de 25×3 et suspension.  
Porte-bagages large.

Guidon nouveau modèle avec bouton avertisseur et poignée tournante.  
Roue Avant pour pneu de 25×3.  
Roue Arrière avec moyeu à cônes et cuvettes renforcé ou Roue Arrière avec moyeu à roulements annulaires.  
Réservoir avec gripp genoux.

### ADDITIF 45 B

## MODÈLE 45 B (FOURCHE LARGE ET ROUE AVANT POUR PNEU DE 25×3) Pièces détachées spéciales différentes du modèle 45 A

Pour les organes et pièces de ce modèle 45 B ne figurant pas sur le présent additif, consulter le catalogue détaillé des pièces détachées du modèle 45 A - 125 cm<sup>3</sup> - 4 temps à soupapes latérales dessinées et disposées dans l'ordre de montage et qui est à prendre comme base.

Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX	Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX
<b>MOTEUR</b>							
Carter moteur complet nouveau modèle	1	412140		Bouchon expandeur lisse d'axe de tête de bielle	1	S 412043=	
Carter côté embrayage à grande réserve d'huile	1	412408		Bouchon expandeur taraudé d'axe de tête de bielle	1	S 412004=	
Boulon long d'assemblage 6/100×179	1	412132		Aiguille de tête de bielle (19,8)	28	422007F=	
Vis longue 6/125×52	1	412129		Bielle nue	1	412008T=	
Vis moyenne 6/100×49	1	412131		Flasque de tête de bielle	2	404021F=	
Bouchon remplissage d'huile	1	40837B=		<b>MONTAGE DE LA CHAÎNE LARGE</b>			
Joint du bouchon remplissage d'huile	1	30838		Pignon de chaîne	1	412801	
Vilebrequin complet à assemblage par cônes à expandeurs	1	412040		Moyeu complet à cônes et cuvettes	1	417020	
Vilebrequin côté volant magnétique	1	412001T=		Chaîne large 124 maillons 12,7	1	418103	
Vilebrequin côté distribution et transmission	1	412002T=		<b>CARTER DE CHAÎNE</b>			
Axe de tête de bielle	1	S 412003=		Carter de pédalier	1	418631	
Vis de l'axe de tête de bielle	1	S 412005=					

Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX	Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX
<b>CADRE</b>				<b>FREIN DE DIRECTION</b>			
Cadre complet .....	1	415171 ==		Tige de frein de direction avec bouton .....	1	606201 ==	
<b>JEU DE DIRECTION</b>				Bras fixe du frein de direction chromé .....	1	406220 ==	
Jeu de direction complet .....	1	606150 ==		Boulon du bras fixe .....	1	606208 ==	
Cône inférieur .....	1	606151 ==		Ecrou du boulon du bras fixe .....	1	1903 ==	
Cuvette inférieure .....	1	606152 ==		Rondelle grower 6 m/m .....	1	1922 <sup>B</sup> ==	
Cône supérieur .....	1	606153 ==		<b>GARDE-BOUE AVANT</b>			
Cuvette supérieure .....	1	606154 ==		Garde-boue Avant avec tringles .....	1	406301 ==	
Contre-écrou de direction .....	1	606156 ==		Boulon de fixation de tringle au garde-boue .....	4	1064/1903 ==	
Bille de 5 m/m .....	46	MCB174 ==		Rondelle plate du boulon .....	4	3869 ==	
<b>FOURCHE</b>				Rondelle grower .....	4	1922 <sup>B</sup> ==	
Fourche complète .....	1	606000 <sup>A</sup> ==		Boulon de fixation garde-boue à la fourche .....	4	1064/1903 ==	
Archets assemblés .....	1	606001 <sup>B</sup> ==		<b>GUIDON</b>			
Pivot de fourche .....	1	406014 ==		Guidon Amac s/plongeur avec canalisation électrique et com- mutateur à main droite .....	1	416271 ==	
Collier de fourche .....	1	606045 ==		Poignée tournante .....	1	D13 ==	
Bague de fourche .....	8	416037 ==		Poignée caoutchouc à gauche .....	1	406253 ==	
Boulon de serrage .....	1	606046 ==		Collier de fixation de guidon .....	2	406657 ==	
Ecrou de boulon de serrage .....	1	30140 ==		Vis de fixation de collier .....	2	406258 ==	
Rondelle grower .....	1	30142 <sup>B</sup> ==		Rondelle plate de la vis .....	2	30588 ==	
Axe de moyeu supérieur et collier de fourche .....	2	606060 ==		<b>ROUE AVANT</b>			
Axe de pivot de fourche .....	1	406030 ==		Roue Avant complète .....	1	407552 ==	
Axe de moyeu central .....	1	406035 ==		Jante 19X2 1/4 .....	1	417518 ==	
Biellette supérieure .....	2	606050 ==		Rayon long .....	18	407564 ==	
Biellette inférieure .....	2	606052 ==		Rayon court .....	18	407582 ==	
Ressort de fourche .....	1	406074 ==		Ecrou de rayon .....	36	7529 ==	
Attache supérieure de ressort .....	1	606027 ==		Chambre à air 25X3 .....	1	407556 ==	
Rondelle plate .....	1	10614 ==		Enveloppe .....	1	407557 ==	
Tambour d'amortisseur .....	2	406095 ==		Ruban de jante .....	1	407559 ==	
Garniture d'amortisseur .....	2	406085 ==		Moyeu complet .....	1	417700 ==	
Flasque d'amortisseur .....	2	406084 ==					
Rondelle dentée de frein amortisseur .....	1	406087 ==					

# MODÈLE 45 S (A SUSPENSION ARRIÈRE)

## Pièces détachées spéciales différentes du modèle 45 A

Pour les organes et pièces de ce modèle 45 S ne figurant pas sur le présent additif, consulter le catalogue détaillé des pièces détachées du modèle 45 A - 125 cm<sup>3</sup> - 4 temps à soupapes latérales dessinées et disposées dans l'ordre de montage qui est à prendre comme base.

Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX	Désignation	Nombre pièces	Numéro de pièce	PRIX
<b>MOTEUR</b>							
Carter moteur complet nouveau modèle	1	412140 =		Ressort supérieur de suspension	2	425817 =	
Carter côté embrayage à grande réserve d'huile	1	412408 =		Coupelle de ressort supérieur sur arbre de guidage	2	425836 =	
Boulon long d'assemblage 6/100X179	1	412132 =		Rondelle d'appui du ressort supérieur	2	425833 =	
Vis longue 6/125X52	1	412129 =		Rondelle d'appui du ressort tampon	2	425833 =	
Vis moyenne 6/100X49	1	412131 =		Tube extérieur de protection de ressort inférieur	2	425820 =	
Bouchon remplissage d'huile	1	40837 <sup>B</sup> =		Tube intérieur de protection de ressort inférieur	2	425822 =	
Joint du bouchon remplissage d'huile	1	30838 =		Coupelle de ressort inférieur sur arbre de guidage	1	605836 =	
Vilebrequin complet à assemblage par cônes à expandeurs	1	412040 =		Ressort inférieur de suspension	2	425821 =	
Vilebrequin côté volant magnétique	1	412001 <sup>T</sup> =		Ressort tampon	2	425816 =	
Vilebrequin côté distribution et transmission	1	415002 <sup>T</sup> =		Arbre de guidage des pattes AR	2	425823 =	
Axe de tête de bielle	1	S412003 =		Boulon de support supérieur à droite	1	115185 <sup>B</sup> =	
Vis de l'axe de tête de bielle	1	S412005 =		Entretoise de carter de chaîne	1	428602 =	
Bouchon expandeur lisse d'axe de tête de bielle	1	S412043 =		Boulon de support supérieur à gauche	1	10038 =	
Bouchon expandeur taraudé d'axe de tête de bielle	1	S412004 =		Boulon de support inférieur droit et gauche	2	118044 <sup>B</sup> =	
Aiguille de tête de bielle (19,8)	28	422007 <sup>F</sup> =		Ecrou des boulons	4	1904 =	
Bielle nue	1	412008 <sup>T</sup> =		Rondelle grower des boulons	4	1923 <sup>B</sup> =	
Flasque de tête de bielle	2	404021 <sup>F</sup> =		Boulon tendeur de chaîne	2	1505 =	
				Ecrou du boulon tendeur de chaîne	2	1904 =	
				Graisser des pattes AR	2	114839 =	
				Ergot d'arrêt de frein AR	1	407452 =	
<b>MONTAGE DE LA CHAÎNE LARGE</b>				<b>JEU DE DIRECTION</b>			
Pignon de chaîne	1	412801 =		Jeu de direction complet	1	606150 =	
Moyeu complet à roulements annulaires	1	417400 =		Cône inférieur	1	606151 =	
Moyeu complet à cônes et cuvettes	1	417070 =		Cuvette inférieure	1	606152 =	
Chaîne 123 maillons 12,7	1	418103 <sup>B</sup> =		Cône supérieur	1	606153 =	
<b>CARTER DE CHAÎNE</b>				Cuvette supérieure	1	606154 =	
Carter de chaîne	1	418641 =		Contre-écrou de direction	1	606156 =	
Carter de pédalier	1	418611 =		Bille de 5 m/m	46	MCB-174 =	
Colonnnette de fixation de carter	1	418612 =		<b>FOURCHE</b>			
<b>CADRE</b>	1	415601 =		Fourche complète	1	606000 <sup>C</sup> =	
<b>SUSPENSION ARRIÈRE</b>				Archets assemblés	1	606001 <sup>B</sup> =	
Suspension AR complète droite et gauche	1	415845 =		Pivot de fourche	1	406014 =	
Suspension AR complète côté droit	1	415840 =		Collier de fourche	1	606045 =	
Suspension AR complète côté gauche	1	415841 =		Bague de fourche	8	416037 =	
Patte AR à droite	1	415811 =		Boulon de serrage	1	606046 =	
Patte AR à gauche	1	415810 =		Ecrou du boulon de serrage	1	30140 =	
Tube intérieur protection de ressort supérieur	2	425815 =		Rondelle grower	1	30142 <sup>B</sup> =	
Tube extérieur protection de ressort supérieur	2	425819 =		Axe de moyeu supérieur	2	606060 =	
				Axe de pivot de fourche	1	406030 =	

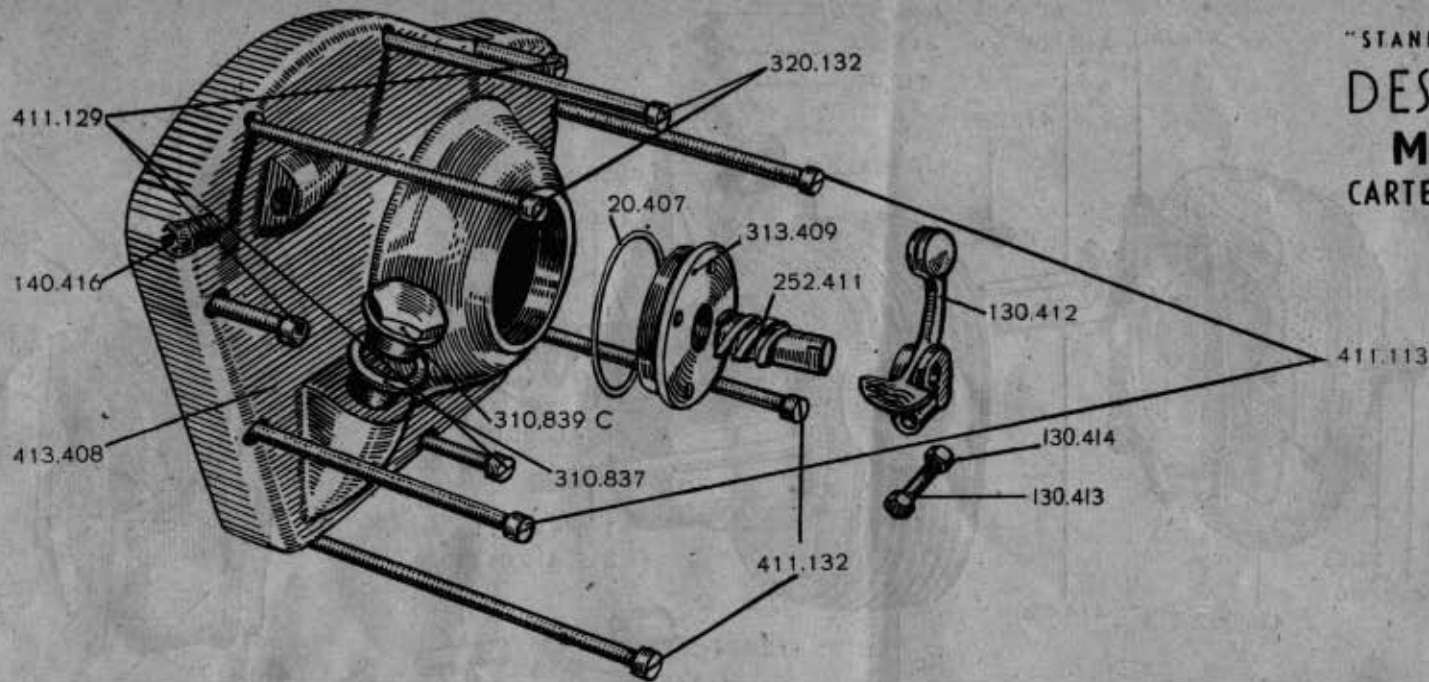
Désignation	Nombre pièces	Número de pièce	PRIX	Désignation	Nombre pièces	Número de pièce	PRIX
Axe de moyeu central	1	406035 =		<b>ROUE ARRIERE</b>			
Biellette supérieure	2	606050 =		Roue Arrière complète avec moyeu à cônes	1	417542 =	
Biellette inférieure	2	606052 =		Roue Arrière complète avec moyeu à roulements annulaires	1	417542 <sup>B</sup> =	
Ressort de fourche	1	406074 =		Moyeu à cônes et cuvettes	1	417070 =	
Attache supérieure	1	606027 =		Cuvette pour axe de 13	1	417073 =	
Rondelle plate	1	10614 =		Ecrou de blocage de moyeu sur cadre	2	417095 =	
Tambour d'amortisseur	2	406095 =		Cône réglable de 13	1	417077 =	
Garniture d'amortisseur	2	406085 =		Cône fixe de 13	1	417076 =	
Flasque d'amortisseur	2	406084 =		Axe nu diamètre 13	1	417079 =	
Rondelle dentée de frein amortisseur	1	406087 =		Flasque de frein avec mâchoires montées	1	417170 =	
<b>FREIN DE DIRECTION</b>				Flasque avec patte rivée et point fixe	1	417165 =	
Tige de frein direction avec bouton	1	606201 =		Moyeu à roulements annulaires	1	417400 =	
Bras fixe de direction chromé	1	406220 =		Corps de moyeu nu	1	417401 =	
Boulon du bras fixe de frein direction	1	606208 =		Axe de moyeu	1	417402 =	
Ecrou du boulon de bras fixe	1	1903 =		Joue de feutre	2	417403 =	
Rondelle grower 6 m/m	1	1922 <sup>P</sup> =		Feutre	1	417404 =	
<b>GARDE-BOUE AVANT</b>				Tambour de moyeu AR	1	417405 =	
Garde-boue Avant avec tringles	1	406301 =		Cache-poussière	1	417406 =	
Boulon fixation de tringle au garde-boue	4	1064/1903 =		Entretoise de moyeu	1	417407 =	
Rondelle plate du boulon de fixation	4	3869 =		Entretoise de moyeu	1	417408 =	
Rondelle grower	4	1922 <sup>B</sup> =		Feutre	1	417414 =	
Boulon de fixation garde-boue à la fourche	4	1064/1903 =		Joue entretoise	1	417416 =	
<b>GARDE-BOUE ARRIERE</b>				Entretoise	1	417417 =	
Garde-boue Arrière avec tringles	1	415441 =		Rondelle d'axe	2	417424 =	
Boulon inférieur fixation plaque police AR	1	1562 =		Roulement de roue AR	2	6301 =	
Boulon assemblage de tringle au garde-boue	2	45351 =		Ecrou d'axe	2	417425 =	
Ecrou du boulon de fixation garde-boue au cadre	1	1903 =		<b>COMMANDE DE FREIN ARRIERE</b>			
<b>PORTE-BAGAGES</b>				Pédale de frein AR avec axe	1	499101 =	
BEQUILLE CENTRALE	1	415571		Ecrou 7/100	1	1904 =	
REPOSE-PIEDS	2	415647		Rondelle	1	606067 =	
<b>GUIDON</b>				<b>RESERVOIR ESSENCE</b>			
Guidon Amac s/plongeur avec canalisation électrique et commutateur à main droite	1	416271 =		Réservoir essence avec gripp genoux	1	418831 =	
Poignée tournante	1	D 13 =		Gripp genoux	2	318827 =	
Poignée caoutchouc à gauche	1	406253 =		<b>ECHAPPEMENT</b>			
Collier de fixation de guidon	2	406657 =		Cintre échappement	1	418092 =	
Vis de fixation de collier de guidon	2	406258 =		Vis de fixation du collier d'échappement	1	3064 =	
Rondelle plate de la vis de fixation	2	30588 =		Rondelle grower	1	1923 <sup>B</sup> =	
<b>ROUE AVANT</b>				<b>POMPE A PNEU</b>			
Roue Avant complète	1	407552 =		<b>ECLAIRAGE</b>			
Jante 19X2 1/4	1	417518 =		Projecteur diam. 180 m/m corps émaillé	1	418850 =	
Rayon long	18	407564 =		Cellule redresseur avec connexion	1	418855 =	
Rayon court	18	407582 =		Canalisation avec commutateur et bouton	1	418901 =	
Ecrou de rayon	36	7629 =		Avertisseur	1	59150 =	
Moyeu complet	1	417700 =		Boulon de fixation avertisseur	2	65247 =	
Chambre à air 25X3	1	407556 =		Ecrou du boulon	2	10613 =	
Enveloppe	1	407557 =		Rondelle grower	2	125514 =	
Ruban de jante	1	407559 =		Entretoise de fixation	2	409151 =	
				Batterie	1	608883 =	
				Plaquette isolatrice	1	418946 =	
				Sangle de batterie	1	408940 =	
				Rondelle grower	2	1922 <sup>B</sup> =	
				Ecrou 6/100	2	1903 =	

"STANDARD LATÉRALES"

DESSIN N° 1

MOTEUR

CARTER (côté embrayage)

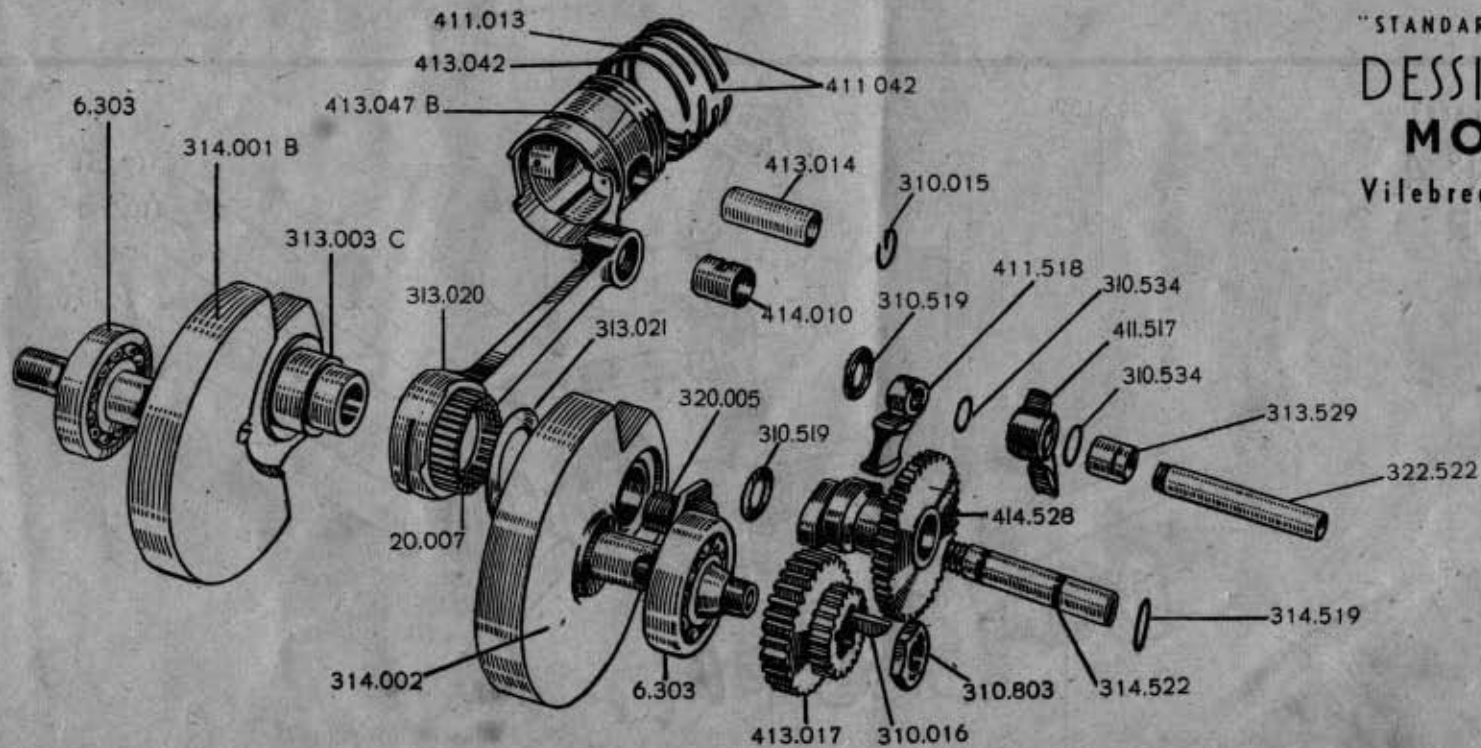


"STANDARD LATÉRALES"

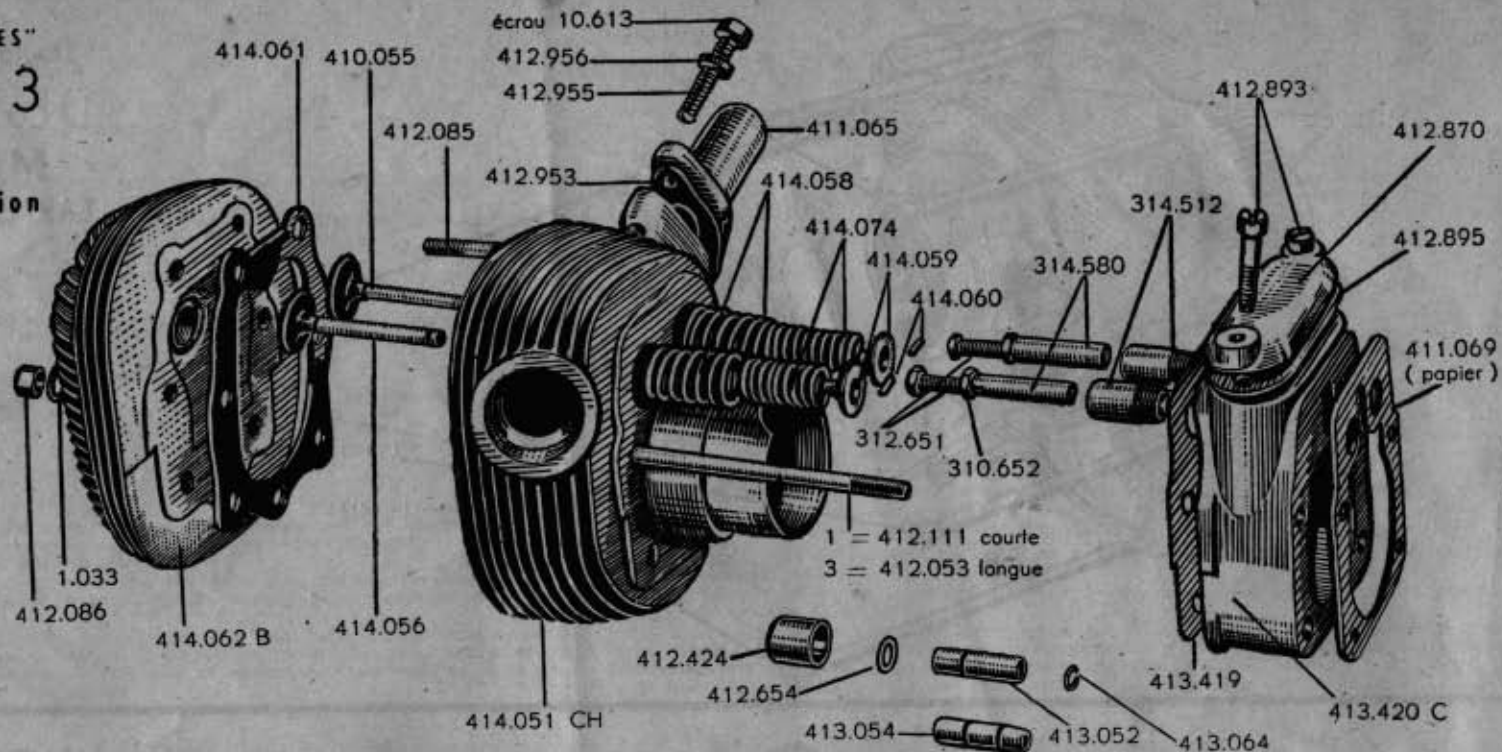
DESSIN N° 2

MOTEUR

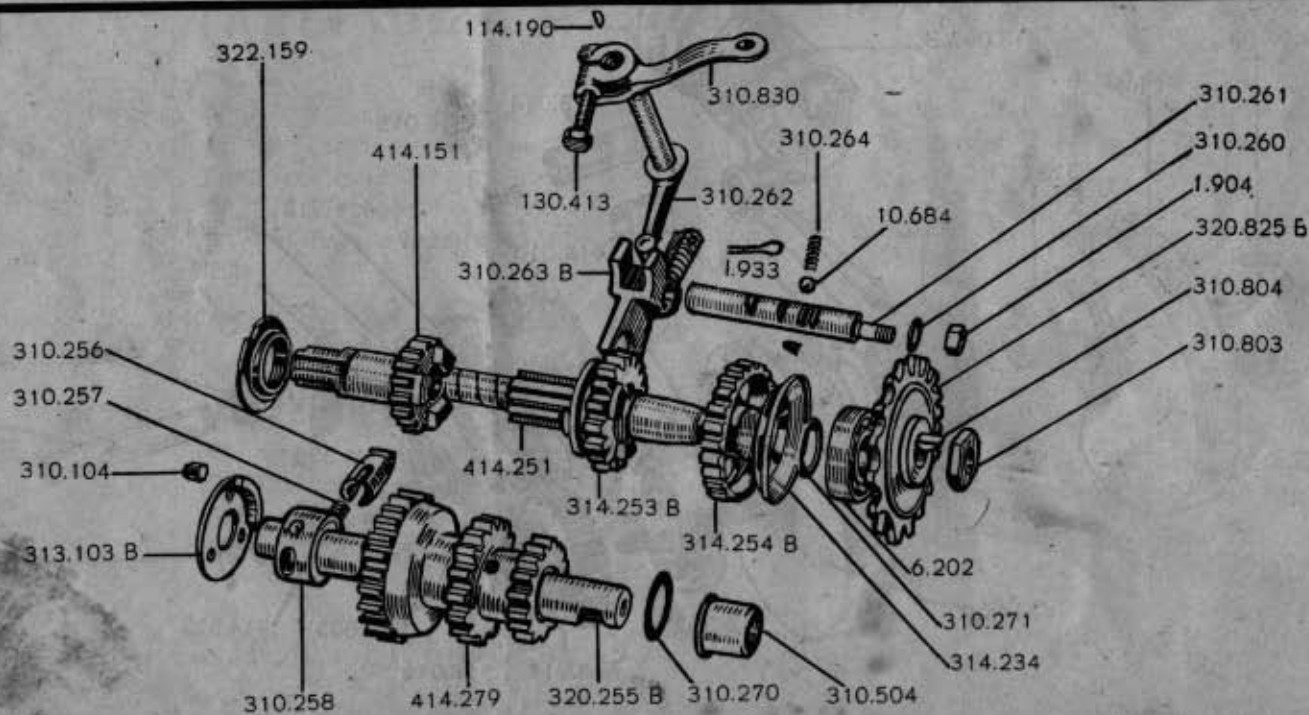
Vilebrequin - Piston



"STANDARD LATÉRALES"  
**DESSIN N° 3**  
**MOTEUR**  
 Cylindre-Distribution



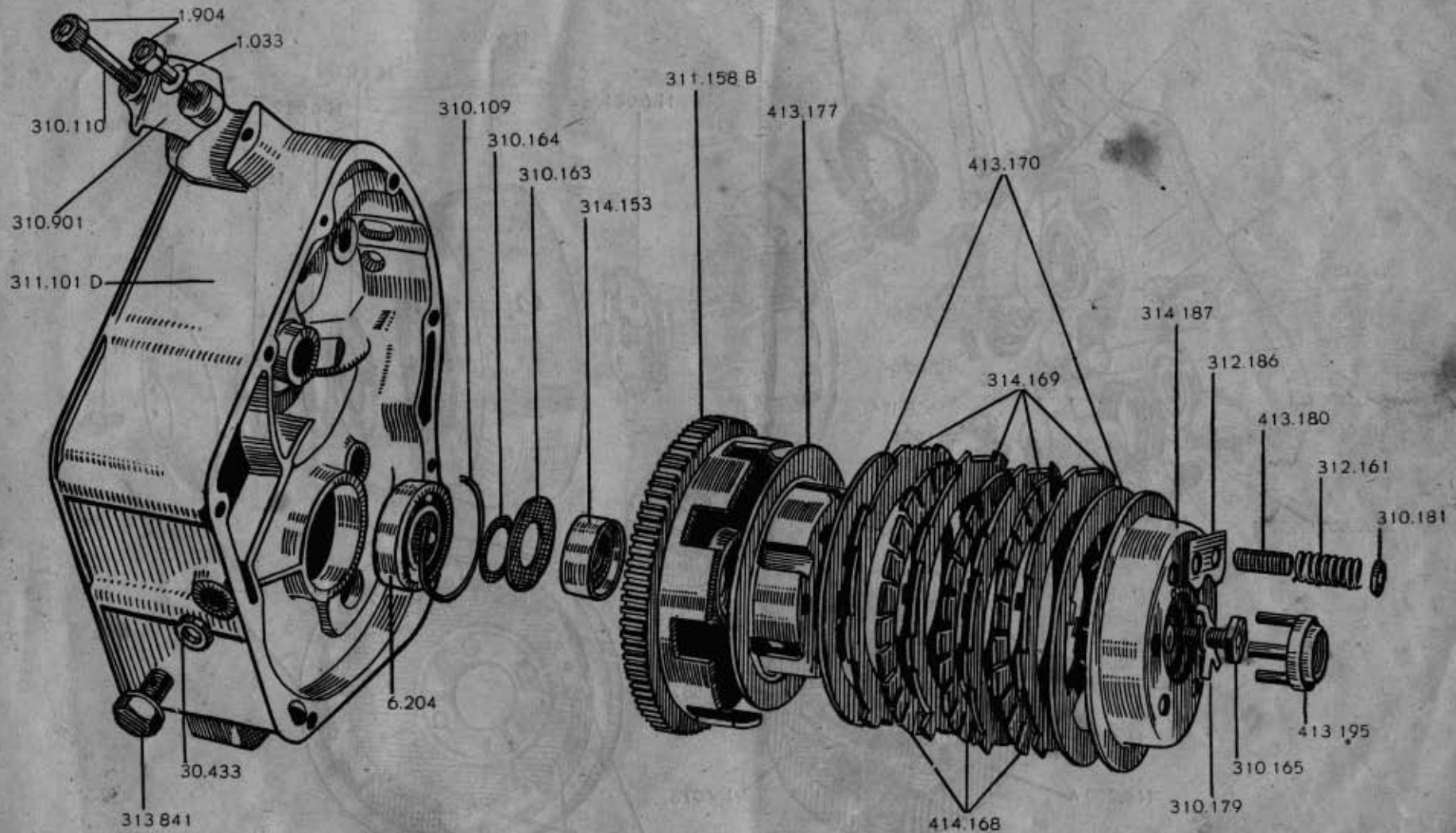
"STANDARD LATÉRALES"  
**DESSIN N° 4**  
**MOTEUR**  
 Boîte de vitesse





MOTEUR - Carter principal - Embayage

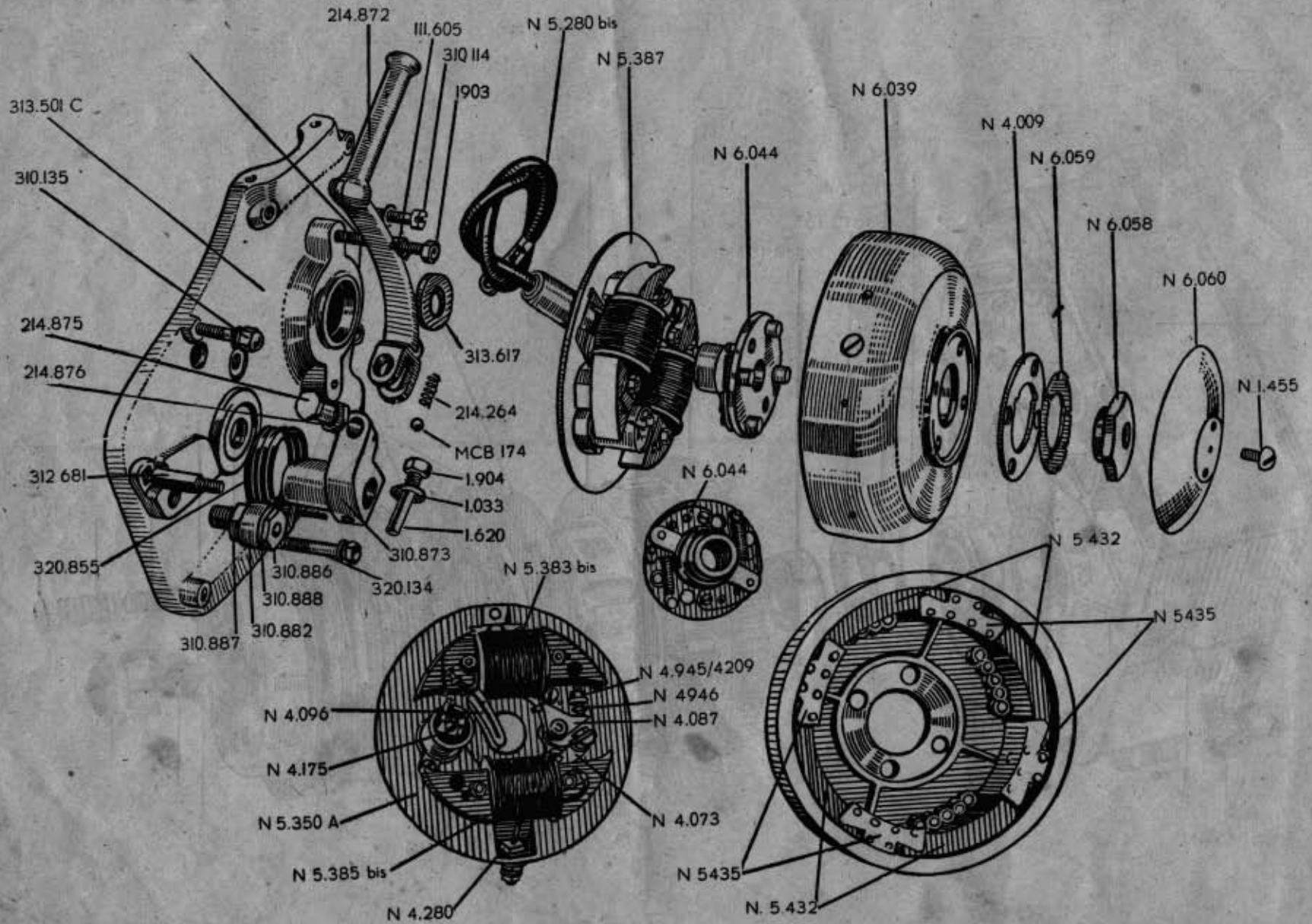
DESSIN N°5



VOIR EN DERNIÈRE PAGE INSTRUCTIONS ET MODÈLE POUR RÉDIGER VOS BONS DE COMMANDES

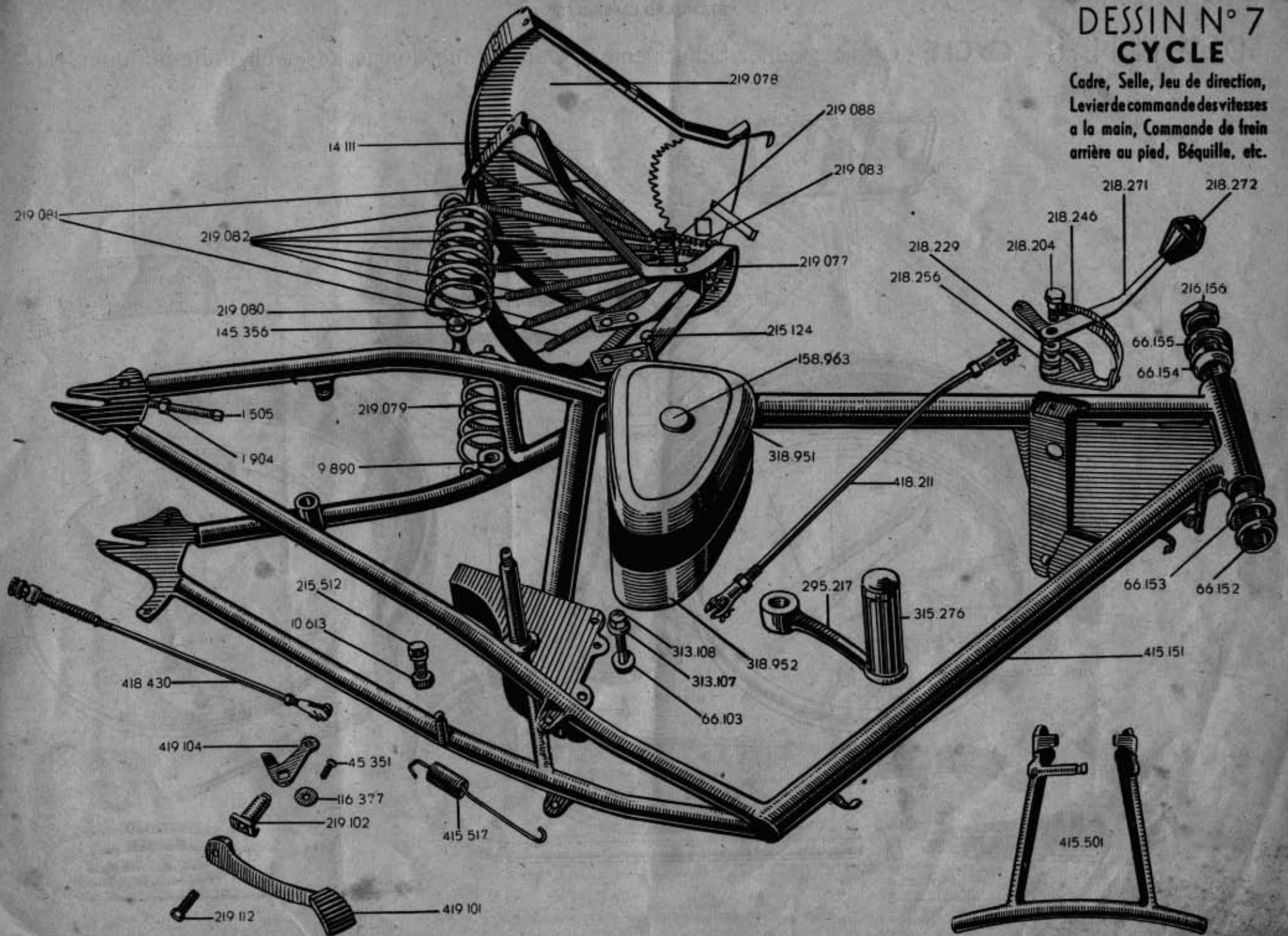
"STANDARD LATÉRALES"

DESSIN N° 6 - **MOTEUR** - Carter côté volant magnétique et de mise en marche - Allumage



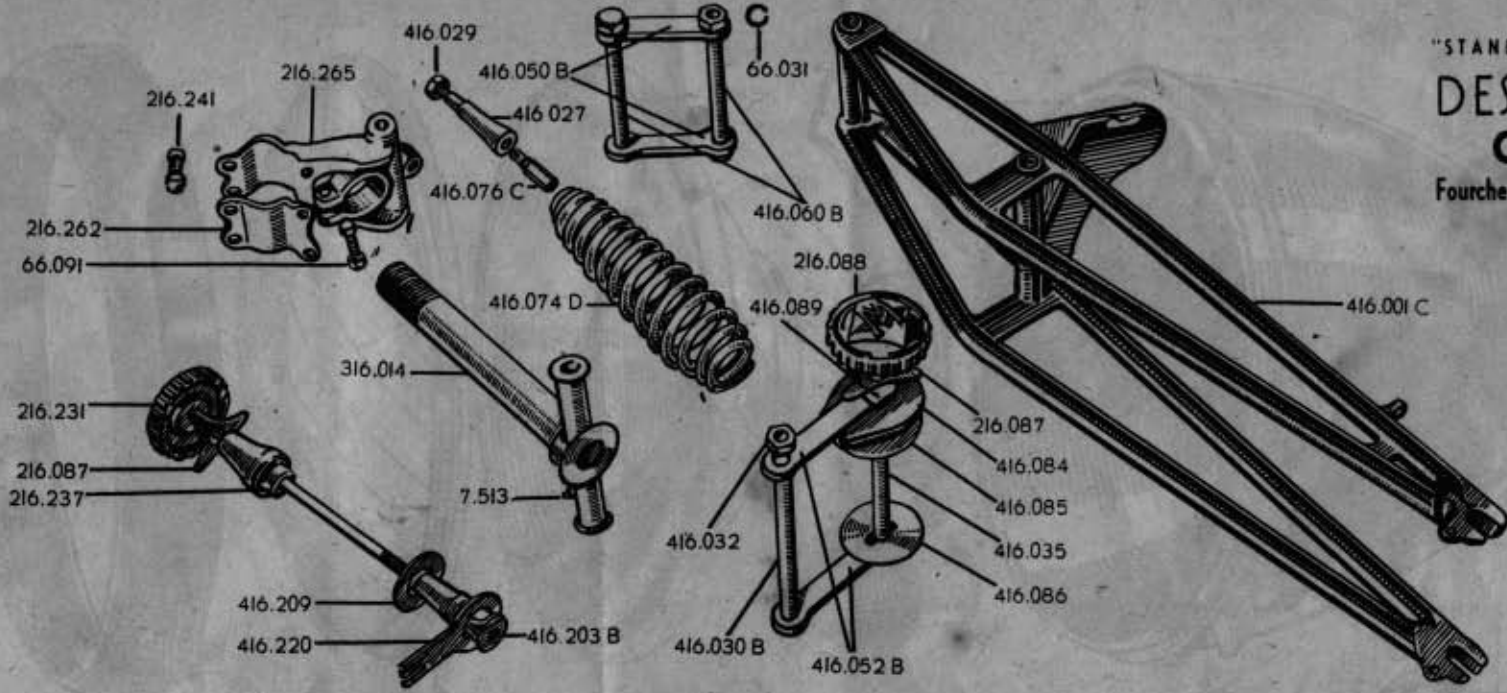
"STANDARD LATÉRALES"  
**DESSIN N° 7**  
**CYCLE**

Cadre, Selle, Jeu de direction,  
 Levier de commande des vitesses  
 à la main, Commande de frein  
 arrière au pied, Béquille, etc.

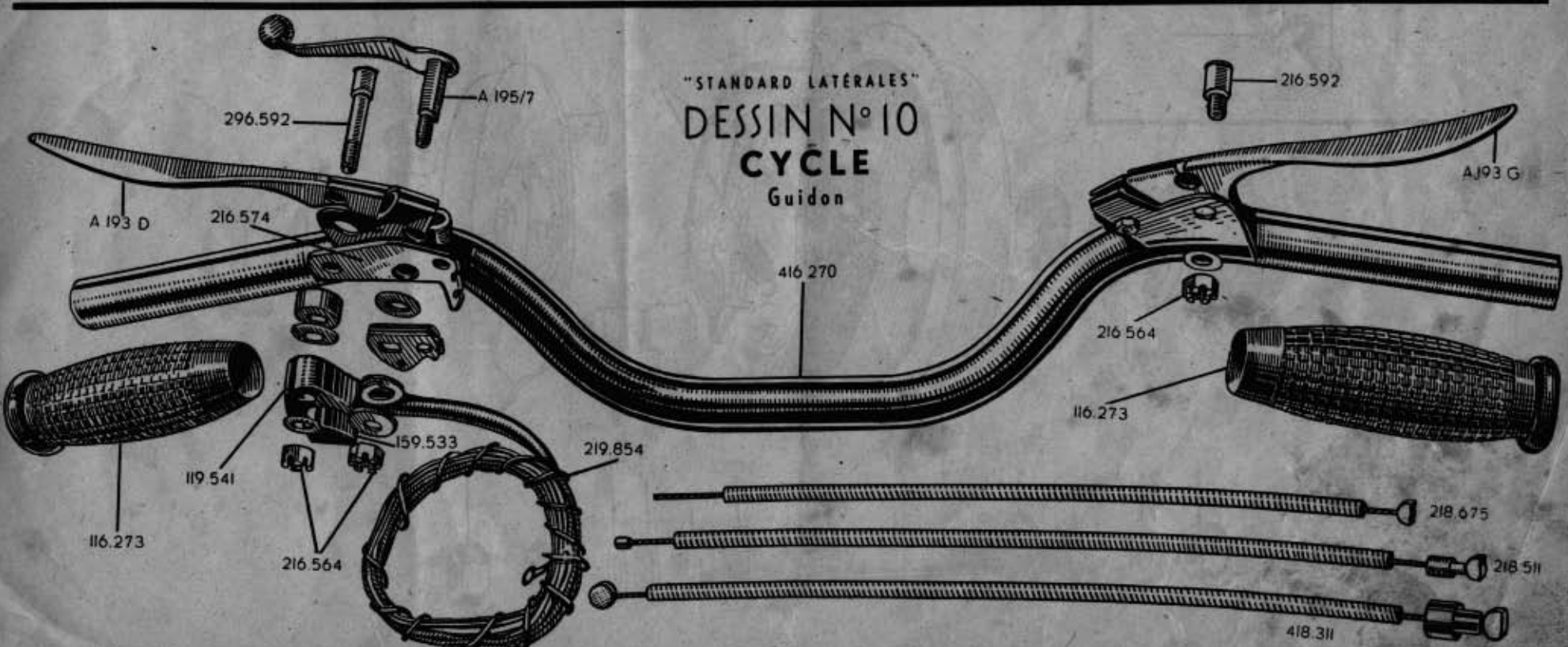




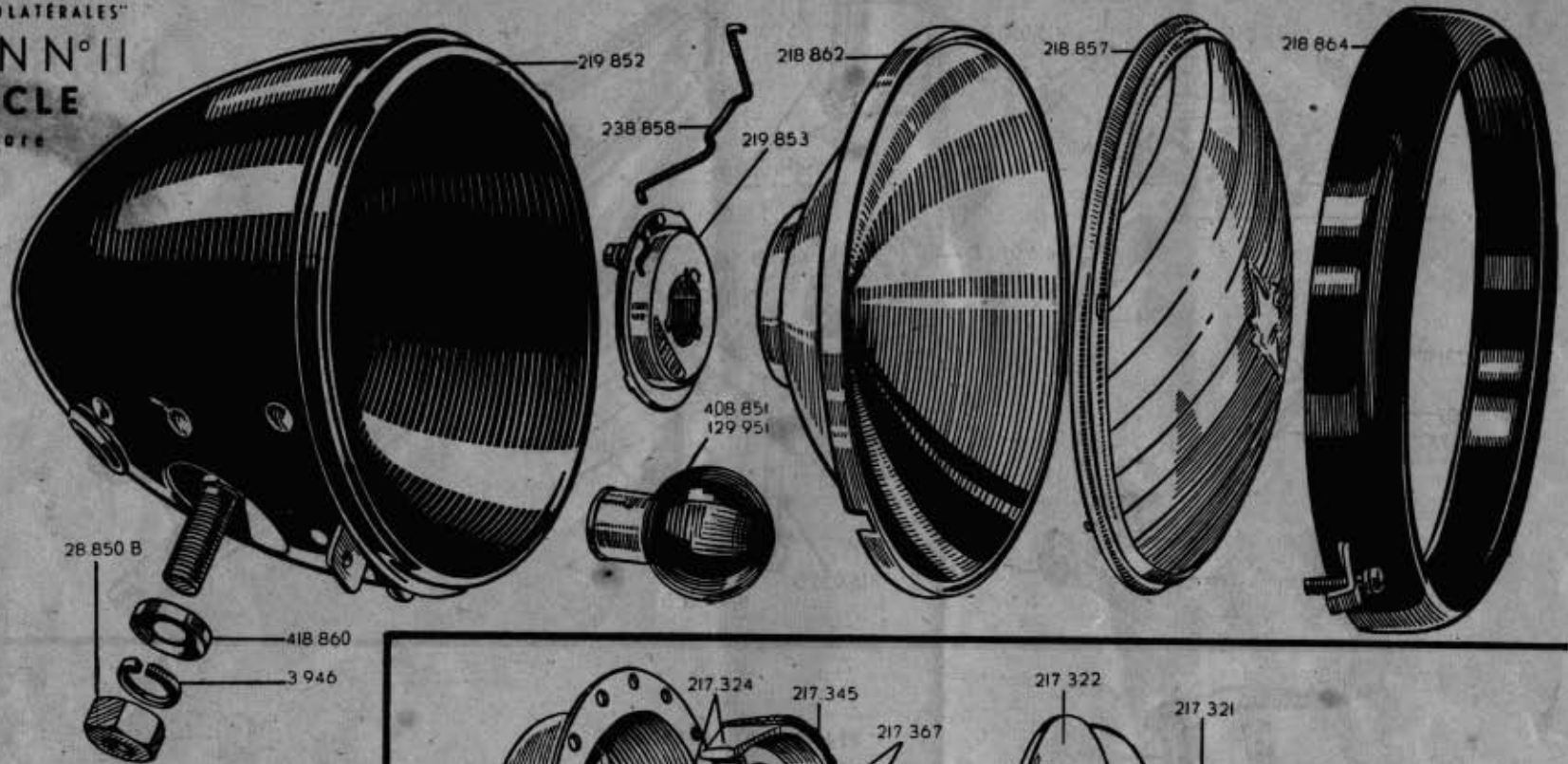
"STANDARD LATÉRALES"  
**DESSIN N° 9**  
**CYCLE**  
 Fourche - Frein de direction



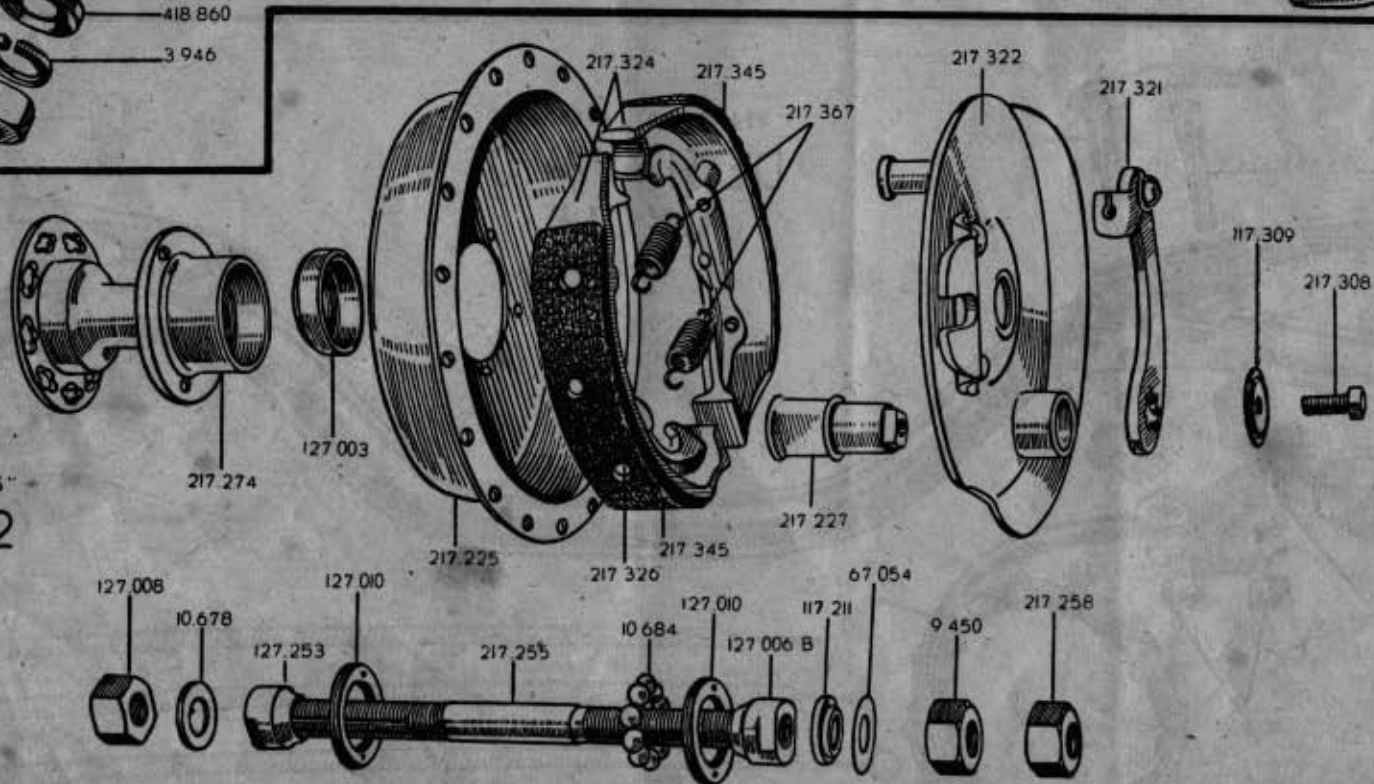
"STANDARD LATÉRALES"  
**DESSIN N° 10**  
**CYCLE**  
 Guidon



"STANDARD LATERALES"  
**DESSIN N° 11**  
**CYCLE**  
 Phare

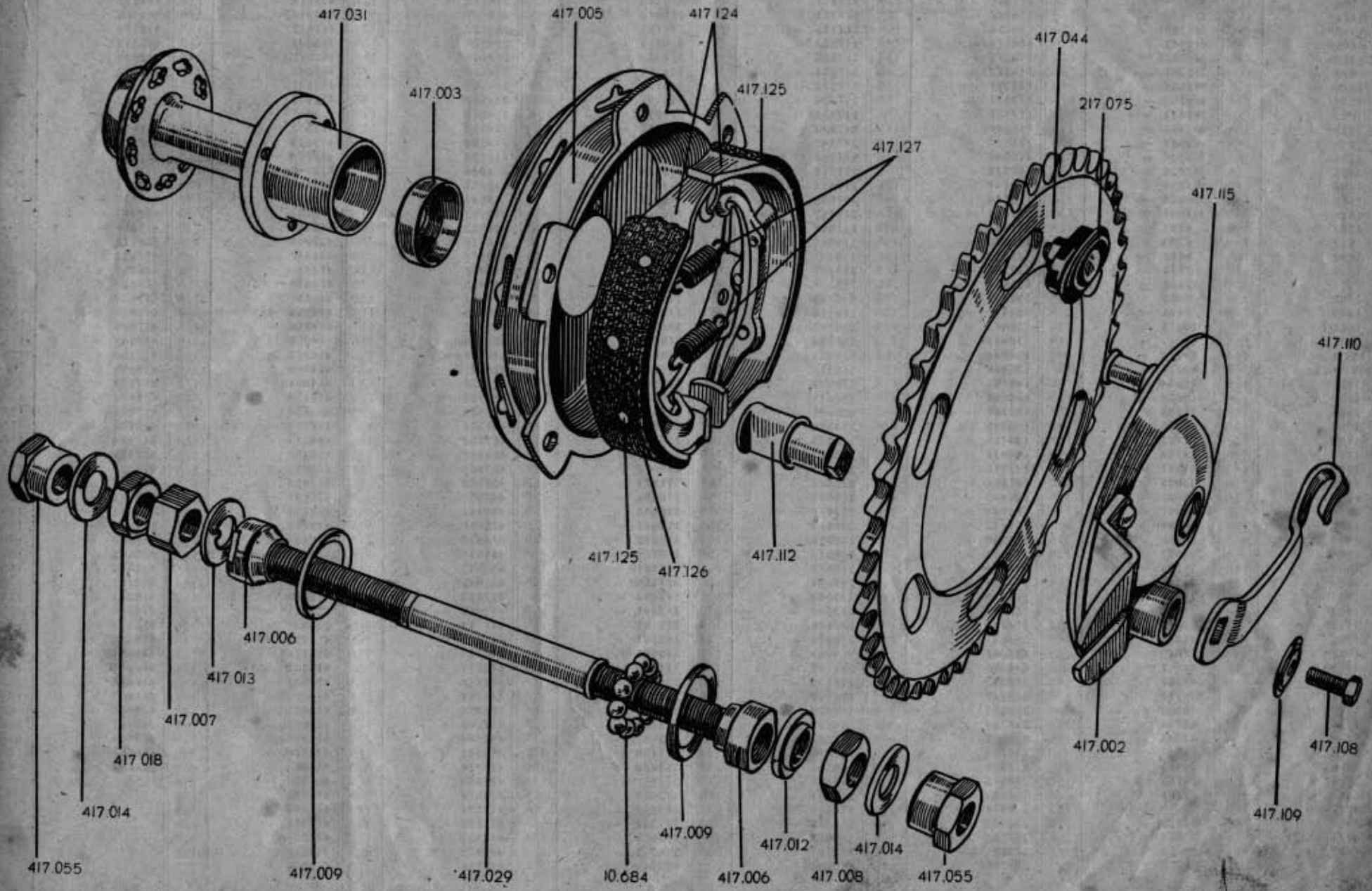


"STANDARD LATERALES"  
**DESSIN N° 12**  
**CYCLE**  
 Frein Avant et Moyeu



CYCLE — Frein arrière et moyen

DESSIN N° 13



# " STANDARD LATÉRALES " NOMENCLATURE PAR ORDRE NUMÉRIQUE

RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	RÉFÉRENCE	PRIX	Voir designation Page	
MCB174	--	12B	N4945/4209	13A	111605	13A	217227	--	15A	310110	--	11A	314153	--	12A	413014	--	11B	416263	--	14B
A1930	--	14B	N4946	13A	114190	12A	217255	--	14B	310114	--	11A	314169	--	12B	413014B	--	11B	416270	--	14B
A1930	--	14B	N5280bis	13A	114420	16A	217258	--	15A	310135	--	11A	314187	--	12A	413017	--	12A	416277	--	14B
A1957	--	14B	N5343	13A	116273	14B	217274	--	14B	310163	--	12B	314234	--	12A	413042	--	11B	416358	--	13B
MCB564	--	14B	N5350A	13A	116377	13B	217308	--	15A	310164	--	12B	314253B	--	12A	413042B	--	11B	417000	--	15A
V998	--	16A	N5383bis	13A	116377	13B	217321	--	15A	310165	--	12B	314254B	--	12A	413045	--	11B	417002	--	15A
1033	--	11A	N5385bis	13A	116377	14B	217322	--	15A	310179	--	12B	314503	--	12A	413045B	--	11B	417003	--	15A
1033	--	11B	N5387	13A	117211	15A	217324	--	15A	310181	--	12B	314512	--	12A	413047	--	11B	417005	--	15A
1033	--	11B	N5432	13A	117309	15A	217326	--	15A	310256	--	12A	314519	--	12A	413047B	--	11B	417006	--	15A
1033	--	12B	N5435	13A	118044B	14A	217330	--	15A	310257	--	12A	314522	--	12A	413052	--	11B	417006	--	15A
1064	--	14A	N6039	13A	118048	15B	217345	--	15A	310258	--	12A	314580	--	11B	413054	--	11B	417007	--	15A
1146	--	14B	N6044	13A	118844	15B	217367	--	15A	310260	--	12A	315276	--	14A	413064	--	11B	417008	--	15A
N1455	--	13A	N6058	13A	119532	16B	217518	--	14B	310261	--	12A	316014	--	13B	413140	--	11A	417009	--	15A
1466	--	13B	N6059	13A	119541	16B	217532	--	14B	310262	--	12A	318053	--	12B	413170	--	12B	417011	--	15A
1505	--	13A	N6060	13A	125514	14A	217556	--	14B	310263B	--	12A	318061	--	15B	413177	--	12B	417012	--	15A
1526	--	14B	N6097	13A	127003	15A	217557	--	14B	310264	--	12A	318951	--	15B	413180	--	12B	417013	--	15A
1562	--	14A	6202	12A	127006B	14B	217559	--	14B	310270	--	12A	318952	--	15B	413195	--	12B	417014	--	15A
1562	--	14A	6204	12A	127008	15A	218041	--	15B	310271	--	12A	318954	--	15B	413408	--	11A	417018	--	15A
1562	--	16A	6303	11A	127010	15A	218147	--	12A	310504	--	12A	318956	--	15B	413419	--	11B	417022	--	15A
1620	--	12B	7513	13B	127253	14B	218149	--	13A	310519	--	12A	318958	--	15B	413420	--	11B	417029	--	15A
1713	--	15B	7629	15A	129951	16B	218204	--	12B	310519	--	12A	318965	--	15B	414010	--	11A	417030	--	15A
1742	--	15B	9450	15A	130412	12B	218229	--	12B	310533	--	12A	319951	--	16B	414051C	--	11A	417031	--	15A
1843	--	14B	9890	14A	130413	12A	218230	--	12B	310533B	--	12A	320005	--	11A	414056	--	11B	417044	--	13A
1862/3	--	14A	10613	11B	130413	12B	218240	--	12B	310533C	--	12A	320132	--	11A	414058	--	11B	417055	--	15A
1862/3	--	14A	10613	14A	130414	12B	218246	--	12B	310534	--	12A	320134	--	11A	414059	--	11B	417055	--	15A
1879bis	--	14B	10614	15B	138964	16B	218256	--	12B	310652	--	12A	320255B	--	12A	414060	--	11B	417108	--	15A
1879bis	--	16B	10678	15A	138965	16B	218271	--	12B	310803	--	12A	320825	--	13A	414061	--	11B	417109	--	15A
18790	--	16B	10684	15A	140107	11A	218272	--	12B	310803	--	13A	320855	--	12B	414062B	--	11B	417110	--	15A
1901	--	16A	10684	12A	140107	13B	218511	--	14B	310804	--	13A	322159	--	12B	414074	--	11B	417112	--	15A
1902	--	14A	10684	15A	140107	15B	218675	--	14B	310813	--	13A	322522	--	12A	414151	--	12A	417115	--	15A
1903	--	13A	10770	15B	140125	11A	218806	--	15B	310830	--	12A	407556	--	15B	414168	--	12B	417120	--	15A
1903	--	13A	10771	15B	140125	12B	218850	--	16A	310837	--	13A	407557	--	15B	414251	--	12A	417124	--	15A
1903	--	14A	10994	14A	140416	12B	218857	--	16A	310839	--	13A	407559	--	15B	414259	--	12A	417125	--	15A
1903	--	14B	14111	15B	143816	13A	218862	--	16A	310871	--	12B	407564	--	15A	414279	--	12A	417126	--	15A
1904	--	11A	20007	11A	145356	15B	218864	--	16A	310873	--	12B	407582	--	15A	414528	--	12A	417127	--	15A
1904	--	12A	20007B	11A	158963	15B	218901	--	16B	310882	--	12B	408851	--	16A	415151	--	13B	417200	--	14B
1904	--	12B	20007C	11A	158964	15B	219051	--	15B	310886	--	12B	409951	--	16B	415321	--	14A	417512	--	15A
1904	--	13B	20007D	11A	159533	16B	219077	--	15B	310887	--	12B	410055	--	11B	415358	--	16B	417518	--	15A
1904	--	14A	20407	12B	214264	12B	219078	--	15B	310888	--	12B	411013	--	11B	415401	--	14A	417570	--	14B
1904	--	14A	21804	15B	214872	12B	219079	--	15B	310901	--	11A	411013B	--	11B	415405	--	14A	417582	--	14B
1904	--	14B	28805	15B	214875	12B	219080	--	15B	311101D	--	11A	411042	--	11B	415501	--	14A	418072	--	15B
1904	--	15B	28850B	16A	214876	12B	219081	--	15B	311158B	--	12A	411042B	--	11B	415517	--	14A	418101	--	13A
1921B	--	16A	30433	13A	215124	15B	219082	--	15B	311604	--	13A	411065	--	11B	416000C	--	13B	418211	--	12B
1922B	--	14A	38814	16B	215512	14A	219083	--	15B	312161	--	12B	411069	--	11B	416001C	--	13B	418270	--	12B
1922B	--	14B	38815	16B	216087	13B	219088	--	15B	312186	--	12B	411113	--	11A	416027	--	13B	418311	--	14B
1922	--	14A	38964	16B	216087	13B	219095	--	15B	312651	--	11B	411129	--	11A	416029	--	13B	418430	--	14B
1923B	--	13B	38965	16B	216088	13B	219102	--	14B	312681	--	12B	411132	--	11A	416030B	--	13B	418601C	--	13A
1923B	--	14A	45351	12B	216156	13B	219112	--	14B	312683	--	12B	411517	--	12A	416032	--	13B	418621B	--	13A
1923B	--	14B	45351	14B	216231	13B	219139	--	16B	313003C	--	11A	411518	--	12A	416035	--	13B	418622	--	13B
1923B	--	15B	45351	13A	216237	13B	219852	--	16A	313020C	--	11A	411952	--	13A	416050B	--	13B	418801	--	15B
1923	--	14B	45351	14A	216262	13B	219853	--	16A	313021	--	11A	412053	--	11B	416052B	--	13B	418860	--	16A
1933	--	12A	60744	15B	216264	14B	219854	--	16B	313103B	--	12A	412085	--	11B	416060B	--	13B	419101	--	14B
3869	--	11A	66031	13B	216265	13B	238858	--	16A	313107	--	11A	412086	--	11B	416074D	--	13B	419104	--	14B
3869	--	14A	66091	13B	216301	13B	248810	--	15B	313108	--	11A	412111	--	11B	416076C	--	13B	606057	--	14A
3946	--	14A	66103	11A	216375	14A	250554	--	14A	313409	--	12B	412424	--	11B	416084	--	13B	606067	--	14A
3946	--	16A	66152	13B	216376	14A	252411	--	12B	313501C	--	11A	412654	--	11B	416085	--	13B		--	
N4009	--	13A	66153	13B	216564	14B	295217	--	14A	313529	--	12A	412870	--	11B	416086	--	13B		--	
N4073	--	13A	66154	13B	216574	14A	296592	--	14B	313617	--	11A	412893	--	11B	416089	--	13B		--	
N4087	--	13A	66155	13B	216592	14B	310015	--	11B	313841	--	13A	412895	--	11B	416151	--	13B		--	
N4096	--	13A	67054	15A	217075	13A	310016	--	12A	314001B	--	11A	412953	--	11B	416203B	--	13B		--	
N4175	--	13A	68826	15B	217201	14B	310104	--	12A	314002	--	11A	412955	--	11B	416209	--	13B		--	
N4280	--	13A	69078	11A	217225	15A	310109	--	12A	314040C	--	11A	412956	--	11B	416220	--	13B		--	



# NOMENCLATURE DES PIÈCES DÉTACHÉES

## 125 cm<sup>3</sup> - 4 temps - "STANDARD LATÉRALES"

PAGE 11 A

PAGE 11 B

No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX
<b>MOTEUR</b>									
	Carter moteur complet	1	413140 =		3	Culasse	1	414062 <sup>B</sup> =	
5	Carter principal	1	311101 <sup>D</sup> =		3	Embase de cylindre	1	413420 <sup>O</sup> =	
6	Carter côté volant magnétique	1	313501 <sup>C</sup> =	X	3	Joint d'embase de cylindre	1	413419 =	
1	Carter côté embrayage	1	413408 =		3	Joint papier de base de cylindre	1	411069 =	
6	Joint anti-fuite 33X17X8	1	313617 =	+	3	Joint de culasse métalloplastique	1	414061 =	
6	Vis de fix. carter côté volant 6/125X30 (tête cylindrique)	1	310114 =		3	Tige courte de fixation du cylindre et de la culasse (long. 148)	1	412111 =	
9	Vis de fix. carter côté volant 6/125X30 (tête hexagonale)	1	310135 =		3	Tige longue de fixation du cylindre et de la culasse (long. 155)	3	412053 =	
6	Vis de fix. carter côté volant 6/125X40 (tête hexagonale)	1	320134 =		3	Ecrou des tiges de fixation du cylindre et de la culasse	7	412086 =	
1	Vis de fix. carter côté embrayage 6/125X40 (tête cylindrique)	3	411129 =		3	Rondelle plate des tiges de fixation (7,25X14X1,5)	4	1033 =	
1	Boulon avec écrou d'assemblage des carters 6/100X141 (tête cylindrique)	2	320132 =		3	Goujon de fixation de culasse (7X65)	3	412085 =	
1	Boulon avec écrou d'assemblage des carters 6/100X146 (tête cylindrique)	2	411132 =		3	Rondelle plate des goujons de fix. culasse (7,25X14X1,5)	3	1033 =	
1	Boulon avec écrou d'assemblage des carters 6/100X139 (tête cylindrique)	2	411113 =		1	Piston avec axe et segments	1	413045 =	
	Ecrou borgne des boulons d'assemblage	6	140125 =		1	*Piston avec axe et segments cote réparation 51,5	1	413045 <sup>B</sup> =	
	Rondelle plate des vis et boulons de carter (6,5X12X1)	9	3869 =		2	Piston nu	1	413047 =	
5	Goujon AV de fixation du moteur au cadre 7/100X48	2	310110 =		2	*Piston nu cote réparation 51,5	1	413047 <sup>B</sup> =	
5	Rondelle plate des goujons de fix. mot. au cadre (7,25X14X1,5)	2	1033 =		2	Segment étanchéité 51X2	2	411042 =	
5	Ecrou des goujons AV	2	1904 =		2	*Segment étanchéité coté réparation 51,5X2	2	411042 <sup>B</sup> =	
	Contre-écrou borgne des goujons AV	2	140107 =		2	Segment racleur à fente DRF 51X3	1	411013 =	
7	Boulons AR de fixation du moteur au cadre 8/100X49 (tête hexagonale)	2	313108 =		2	*Segment racleur à fente cote réparation 51,5X3	1	411013 <sup>B</sup> =	
7	Ecrou du boulon AR	2	66103 =		1	Segment étanchéité de jupe 51X3	1	413042 =	
	Rondelle du boulon AR de fix. du carter au cadre (9X22X1,5)	2	313107 =		1	*Segment étanchéité de jupe cote réparation 51,5X3	1	413042 <sup>B</sup> =	
	Rondelle grower de 7 mm. du boulon 313108	2	69078 =		2	Axe de piston	1	413014 =	
5	Chapeau AV de fixation du moteur au cadre	1	310901 =	X	1	*Axe de piston cote réparation + 1/10"	1	413014 <sup>B</sup> =	
<b>VILEBREQUIN</b>									
	Vilebrequin monté avec bielle	1	314040 <sup>C</sup> =		2	Freins d'axe de piston	2	310015 =	
2	Vilebrequin côté volant magnétique	1	314001 <sup>B</sup> =		3	Tubulure de carburateur emmanchement 25,4	1	411065 =	
2	Vilebrequin côté distribution et transmission	1	314002 =		3	Joint de tubulure de carburateur	1	412953 =	
2	Axe de tête de bielle	1	313003 <sup>C</sup> =		3	Goujon de fixation de la tubulure (8X35)	2	412955 =	
2	Vis de l'axe de tête de bielle	2	320005 =		3	Rondelle étoilée	2	412956 =	
2	*Aiguille normale 3X15,8	33	20007 =		3	Ecrou du goujon de fixation de la tubulure	2	10613 =	
	*Aiguille cote réparation 3,02X15,8	33	20007 <sup>B</sup> =		<b>DISTRIBUTION</b>				
	*Aiguille cote réparation 3,03X15,8	33	20007 <sup>C</sup> =		3	Soupape ADMISSION diamètre 27	1	410055 =	
	*Aiguille cote réparation 3,05X15,8	33	20007 <sup>D</sup> =		3	Soupape ÉCHAPPEMENT diamètre 25	1	414056 =	
2	Flasque de maintien des aiguilles de bielle	2	313021 =		3	Guide de soupape admission	1	413052 =	
2	Bielle baguée	1	313020 <sup>C</sup> =		3	Guide de soupape échappement	1	413054 =	
2	Bague bronze de pied de bielle	1	414010 =		3	Jonc d'arrêt des guides de soupape	2	413064 =	
2	Roulement de vilebrequin 17X47X14	2	6303 =		3	Ressort extérieur de soupape	2	414058 =	
<b>CYLINDRE ET PISTON</b>					3	Ressort intérieur de soupape	2	414074 =	
3	Cylindre chemisé	1	414051 <sup>CH</sup> =		3	Rondelle d'appui ressorts de soupape AM et ECHAPT	2	412654 =	
					3	Coupelle inférieure de ressort de soupape	2	414059 =	
					3	Douille de ressort de soupape	2	412424 =	
					3	Clavette de soupape	2	414060 =	
					3	Chapeau de visite des poussoirs	1	412870 =	
					3	Joint du chapeau de visite 412870	1	412895 =	
					3	Vis de fixation du chapeau de visite	1	412893 =	
					3	Poussoir ADMISSION et ÉCHAPPEMENT	2	314580 =	
					3	Vis d'attaque des soupapes	2	312651 =	

(\*) Diamètre à préciser à la commande.

(\*) Diamètre à préciser lors de la commande.

No de Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX
3	Contre-écrou de la vis 312651	2	310652	=	5	Joue de la bague de roulement (tôle)	1	310163	=
3	Guide de pousoir ADM. et ECHAPT	2	314512	=	5	Cale de la joue (clinquant)	1	310164	=
2	Axe fixe des basculeurs	1	322522	=	4	Ecrou de roue d'embrayage	1	322159	=
2	Basculeur ADMISSION	1	411517	=	5	Tambour d'embrayage avec moyeu rivé	1	413177	=
2	Basculeur ECHAPPEMENT	1	411518	=	5	Disque moteur milieu	4	314169	=
2	Rondelle de l'axe des basculeurs	2	310519	=	5	Disque récepteur milieu (bronze)	3	414168	=
2	Entretoise des basculeurs (tube acier)	1	313529	=	5	Disque extrême intercalaire	2	413170	=
2	Rondelle de l'entretoise des basculeurs	1	310534	=	5	Disque récepteur extrême avec rondelle soudée	1	314187	=
	Cale de l'axe des basculeurs et roue à came 1/10"		310533	=	5	Vis de guidage de ressort d'embrayage	6	413180	=
	Cale de l'axe des basculeurs et roue à came 2/10"		310533 <sup>B</sup>	=	5	Ecrou de la vis 413180	6	310181	=
	Cale de l'axe des basculeurs et roue à came 5/10"		310533 <sup>C</sup>	=	5	Frein des écrous 310181	3	312186	=
2	Axe fixe de roue à camés	1	314522	=	5	Ressort d'embrayage	6	312161	=
2	Roue à camés	1	414528	=	5	Vis de blocage du disque récepteur extrême 314187	1	310165	=
	Bague de roue à camés	2	314503	=	5	Frein de vis 310165	1	310179	=
2	Rondelle de l'axe de roue à came côté moteur	1	310519	=	5	Cage de l'embrayage avec butée à billes montée	1	413195	=
2	Rondelle de l'axe de roue à came côté embrayage	1	314519	=	1	Bouchon formant écrou de vis hélicoïdale 252411	1	313409	=
<b>BOITE DE VITESSES</b>					1	Joint du bouchon de la vis hélicoïdale	1	20407	=
4	Arbre primaire à cannelures	1	414251	=	1	Vis hélicoïdale de commande débrayage (longue avec galets)	1	252411	=
4	Roulement de l'arbre primaire 15X35X11	1	6202	=	1	Levier de pédale de commande de débrayage	1	130412	=
4	Rondelle entretoise du roulement (acier)	1	310271	=	1	Boulon de serrage du levier 130412 (7/100X30)	1	130413	=
4	Rondelle rejet d'huile de roue 1 <sup>o</sup> vitesse (laiton)	1	314234	=	1	Ecrou du boulon 130413	1	130414	=
4	Roue de 1 <sup>o</sup> vitesse	1	314254 <sup>B</sup>	=	1	Barillet de câble de débrayage	1	140416	=
4	Pignon baladeur	1	314255 <sup>B</sup>	=	<b>MISE EN MARCHÉ</b>				
4	Pignon de prise directe	1	414151	=		Pédale de mise en marche complète	1	310871	=
5	Roulement du pignon de prise directe 20X47X14	1	6204	=	6	Pédale de mise en marche nue	1	214872	=
5	Jonc du roulement du pignon de prise directe	1	310109	=	6	Ressort de bille de verrouillage de pédale de mise en marche	1	214264	=
4	Arbre de fourchette	1	310261	=	6	Bille de verrouillage de pédale de 5 mm.	1	MCB174	=
4	Rondelle intérieure de l'arbre de fourchette	1	310260	=	6	Moyeu de pédale de mise en marche	1	310873	=
4	Ecrou de l'arbre de fourchette	1	1904	=	6	Axe d'articulation de la pédale	1	214875	=
4	Fourchette de commande des vitesses (bronze d'aluminium)	1	310263 <sup>B</sup>	=	6	Contre-écrou de l'axe	1	214876	=
1	Bille de verrouillage des vitesses 6,35	1	10684	=	6	Clavette avec écrou du moyeu sur arbre secondaire	1	1620	=
4	Ressort de verrouillage des vitesses	1	310264	=	6	Ecrou de la clavette 1620	1	1904	=
4	Goupille fendue de la fourchette de commande des vitesses diamètre 2X25	1	1933	=	6	Rondelle plate (7,25X14X1,5)	1	1033	=
4	Levier intérieur de commande des vitesses	1	310262	=	6	Ressort de rappel de pédale de mise en marche	1	320855	=
4	Levier extérieur de commande des vitesses	1	310830	=	6	Ecrou entretoise 6 pans de fix. du ressort 320855	1	312681	=
4	Clavette disque du levier intérieur de commande des vitesses 3X3,7X10	1	114190	=		Rondelle plate d'appui du carter de chaîne secondaire diamètre 7X18X1 série large	2	312683	=
4	Vis de serrage du levier extérieur	1	130413	=		Ecrou borgne de l'entretoise 312681	1	140125	=
4	Arbre secondaire	1	320259 <sup>B</sup>	=	6	Axe de butée de pédale de mise en marche	1	310886	=
4	Goupille de l'arbre secondaire	1	310258	=	6	Ecrou de l'axe 310886	1	310887	=
4	Bague d'arbre secondaire (bronze)	1	310504	=	6	Butée caoutchouc de pédale de mise en marche	1	310888	=
4	Bague d'arbre secondaire formant rampe de kick (acier)	1	313103 <sup>B</sup>	=	6	Protège butée (tube acier) de pédale mise en marche	1	310882	=
4	Ergot de la bague acier de l'arbre secondaire	3	310104	=	<b>COMMANDE DES VITESSES A LA MAIN</b>				
4	Equipage secondaire bagué (ensemble de 3 pignons)	1	414279	=		Commande des vitesses complète	1	418270	=
4	Equipage secondaire nu	1	414259	=		Secteur complet avec levier	1	218240	=
4	Joue de l'équipage secondaire (rondelle tôle)	1	310270	=	7	Grille et secteur rivée	1	218246	=
4	Cliquet de mise en marche	1	310256	=	7	Rondelle de centrage du secteur	1	218256	=
4	Ressort de cliquet de mise en marche	1	310257	=		Vis d'arrêt du secteur (6/100X11)	1	45351	=
<b>EMBRAYAGE</b>						Levier à main avec boule	1	218230	=
2	Pignon de transmission et distribution (double denture)	1	413017	=	7	Levier à main sans boule	1	218271	=
2	Ecrou de blocage du pignon transmission et distribution	1	310803	=	7	Boule bakélisée du levier à main	1	218272	=
2	Clavette disque du pignon transmission et distribution	1	310016	=	7	Vis centrale d'articulation du levier	1	218204	=
5	Roue d'embrayage avec cloche rivée (roue acier)	1	311158 <sup>B</sup>	=	7	Ressort de la vis 218204	1	218229	=
5	Bague de roulement de roue d'embrayage (fonte)	1	314153	=	7	Tringle de commande des vitesses complète	1	418211	=

No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX
<b>ALLUMAGE</b>									
	*Volant magnétique « NOVI » diamètre 145 mm. avec avance automatique prévu pour éclairage (bobinage pour éclairage 6 volts) .....	1	N-6097 =		7	Ecroû de tige de carter de chaîne de pédalier 7/100X10 .....	1	1904 =	
6	Ensemble de rotor équilibré .....	1	N-6039 =			Ecroû borgne de fix. du carter de pédalier 7/100X10 .....	1	140107 =	
6	Enjoliveur .....	1	N-6060 =			Rondelle plate de fix. AR du carter de chaîne (6,2X20X1) .....	1	116377 =	
6	Vis de fixation de l'enjoliveur .....	2	N-1455 =			Rondelle plate d'appui du carter de chaîne (6,2X20X1) .....	2	116377 =	
6	Plateau de volant complet (induit d'éclairage de 6 volts) .....	1	N-5387 =			Rondelle grower de 7 mm. de fix. du carter de pédalier .....	1	1923 <sup>B</sup> =	
6	Plateau de volant nu .....	1	N-5350 <sup>A</sup> =		8	Colonette entretoise carter de pédalier .....	1	418622 =	
6	Aimant .....	4	N-5432 =		<b>CADRE</b>				
6	Messe polaire .....	4	N-5435 =		7	Cadre .....	1	415151 =	
6	Came avec avance automatique .....	1	N-6044 =		<b>JEU DE DIRECTION</b>				
6	Rondelle de maintien de came .....	1	N-4009 =			Jeu de direction complet .....	1	416151 =	
6	Rondelle frein .....	1	N-6059 =		7	Cône inférieur .....	1	66152 =	
6	Ecroû de blocage de volant .....	1	N-6058 =		7	Cuvette inférieure .....	1	66153 =	
6	Ensemble de rupteur .....	1	N-4073 =		7	Cône supérieur .....	1	66154 =	
6	Linguet avec grain et toucheau .....	1	N-4087 =		7	Cuvette supérieure .....	1	66155 =	
6	Vis tungstène avec écrou .....	1	N-4945/4209 =		7	Contre-écrou de direction .....	1	216156 =	
6	Grain fixe tungstène .....	1	N-4946 =			Bille du jeu de direction de 4mm. ....	50	1466 =	
6	Condensateur .....	1	N-4175 =		<b>FOURCHE</b>				
6	Feutre graisseur .....	1	N-4096 =			Fourche complète .....	1	416000 <sup>C</sup> =	
6	Induit haute tension .....	1	N-5383 <sup>bis</sup> =		9	Archet de fourche assemblé .....	1	416001 <sup>C</sup> =	
6	**Induit d'éclairage 6 volts .....	1	N-5385 <sup>bis</sup> =		9	Pivot de fourche .....	1	316014 =	
	Prise de courant haute tension nue .....	1	N-5343 =		9	Collier de fourche formant support de guidon .....	1	216265 =	
6	Ensemble prise H.T. avec bouchon et capuchon .....	1	N-5280 <sup>bis</sup> =		9	Chapeau de serrage du collier de fourche .....	1	216262 =	
6	Borne complète d'éclairage .....	1	N-4280 =		9	Boulon de serrage du collier de fourche .....	1	66091 =	
6	Goujon avec écrou de fix. du plateau du volant sur carter moteur .....	2	311604 =		9	Boulon de serrage du collier de fourche .....	2	416060 <sup>B</sup> =	
6	Ecroû du goujon 311604 .....	2	1903 =		9	Axe de moyeu supérieur et collier de fourche .....	1	416030 <sup>B</sup> =	
6	Frein d'écrou du goujon .....	2	111605 =		9	Axe de pivot .....	1	416035 =	
<b>DIVERS</b>					9	Axe de moyeu central .....	1	416032 =	
5	Gicleur d'huile de 3 (sous carter principal) .....	1	313841 =		9	Ecroû des axes de fourche .....	4	66031 =	
5	Joint du gicleur d'huile .....	1	30433 =		9	Jonc des axes de fourche .....	4	416050 <sup>B</sup> =	
1	Bouchon de remplissage d'huile .....	1	310839 <sup>C</sup> =		9	Biellette supérieure à gauche et à droite .....	2	416052 <sup>B</sup> =	
1	Joint du bouchon 310839/C .....	1	310837 =		9	Biellette inférieure à gauche et à droite .....	2	416074 <sup>D</sup> =	
	Bougie de 14 avec joint .....	1	310813 =		9	Ressort de fourche nu .....	1	416027 =	
	Joint de bougie de 14 .....	1	143816 =		9	Attache supérieure de ressort de fourche .....	1	416027 =	
	Carburateur complet, emmanchement 25,4 .....	1	411952 =		9	Vis supérieure de ressort de fourche .....	1	416076 <sup>C</sup> =	
<b>TRANSMISSIONS ET CARTERS DE CHAÎNE</b>					9	Ecroû borgne de blocage attache sup. de ressort .....	1	416029 =	
4	Pignon de chaîne sur moteur 16 dents .....	1	320825 <sup>B</sup> =		9	Tambour d'amortisseur .....	2	416086 =	
4	Clavette disque pignon de chaîne .....	1	310804 =		9	Garniture d'amortisseur .....	2	416085 =	
4	Ecroû de blocage du pignon de chaîne .....	1	310803 =		9	Flesque de bielle inférieure .....	2	416084 =	
13	Pignon de chaîne sur roue AR 48 dents .....	1	417044 =		9	Rondelle dentée de frein d'amortisseur .....	1	216087 =	
13	Amortisseur complet .....	6	217075 =		9	Frein de rondelle dentée .....	1	416089 =	
8	Chaîne AR pas de 12,7 .....	1	418101 =		9	Ecroû bakérisé de serrage de l'amortisseur .....	1	216088 =	
8	Attache rapide de chaîne AR .....	1	218147 =		9	Graisseur de fourche .....	7	7513 =	
8	Maillon coudé .....	1	218149 =		<b>FREIN DE DIRECTION</b>				
7	Boulon tendeur de chaîne 7/100X60 .....	2	1505 =		9	Tige de frein direction avec boulon bakérisé .....	1	216231 =	
8	Carter de chaîne .....	1	418601 <sup>C</sup> =		9	Embout de tige de frein direction .....	1	416203 <sup>B</sup> =	
8	Carter de pédalier .....	1	418621 <sup>B</sup> =		9	Rondelle de friction de frein direction .....	1	416209 =	
	Vis de fixation du carter de chaîne au cadre 6/100X10 .....	1	45351 =		9	Bras fixe de frein direction .....	1	416220 =	
	Ecroû de vis AR de fix. du carter de chaîne 6/100X10 .....	1	1903 =		9	Rondelle dentée de frein direction .....	1	216087 =	
					9	Colonnette de tige de frein direction .....	1	216237 =	
<b>(*)Bobinage d'éclairage de 6 v. remplaçant l'ancien de 9 v. 5</b>					<b>GARDE-BOUE AVANT</b>				
<b>(**)L'induit ancien de 9 volts 5 est remplacé par le 6 volts.</b>					8	Garde-boue AV à bevolat .....	1	216301 =	
					8	Plaque de police avant .....	1	416358 =	



No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX
12	Rondelle à ergot	1	10678	=		Enveloppe 25X3 — vélomoteur	1	407557	=
12	Contre-écrou de cône réglable	1	127008	=		Chambre à air 25X3	1	407556	=
12	Ecrou de flasque de frein	1	9450	=		Ruban de jante	1	407559	=
12	Rondelle entretoise du cône fixe	1	117211	=					
12	Rondelle lisse	2	67054	=		<b>RESERVOIR A ESSENCE</b>			
12	Ecrou d'axe de moyeu	2	217258	=	8	Réservoir émaillé 9 litres	1	418801	=
12	Pare-poussière de la cuvette côté tambour	1	127010	=	8	Bouchon complet de réservoir	1	218806	=
12	Cuvette	2	127003	=	8	Boulon tête carrée de fixation du réservoir	2	28805	=
4	Bille de moyeu	20	10684	=	8	Épingle à nourrice du boulon 28805	2	118844	=
	Flasque de frein avec mâchoires montées	1	217330	=	8	Rondelle caoutchouc mâle du réservoir	2	10770	=
12	Tambour de frein nu	1	217225	=	8	Rondelle caoutchouc femelle du réservoir	2	10771	=
12	Flasque de frein nu avec patte et point fixe rivés	1	217322	=	8	Rondelle plate acier	2	248810	=
12	Mâchoire garnie	2	217324	=	8	Bride de fixation de réservoir et boîte à outils	1	318954	=
12	Ferodo	2	217345	=					
12	Rivet de ferodo	8	217326	=		<b>ROBINET ET TUBULURE ESSENCE</b>			
12	Ressort de rappel des mâchoires	2	217367	=	8	Robinet avec filtre soudé	1	68826	=
12	Came des mâchoires avec vis et rondelles	1	217227	=	8	Joint cuir du robinet	1	1713	=
12	Levier de commande de frein sur came	1	217321	=	8	Tubulure essence flexible avec raccord	1	219095	=
12	Vis de fix. du levier sur came	1	217308	=	8	Bi-cône de la tubulure sur robinet	1	60744	=
12	Rondelle plate de la vis 217308	1	117309	=	8	Ecrou de la tubulure sur robinet	1	1742	=
	<b>ROUE ARRIERE</b>								
	Roue ARRIERE (sans pneumatique) avec frein et pignon montés	1	417512	=		<b>ECHAPPEMENT</b>			
8	Jante pour pneu de 25X3	1	417518	=	8	Cintre échappement	1	418072	=
8	Rayon long jauge 17	18	407564	=	8	Ecrou à ailettes de fixation du cintre échappement au cylindre	1	318053	=
8	Rayon court jauge 17	18	407582	=	8	Joint du cintre échappement métalloplastique	1	318061	=
8	Ecrou de rayon	36	7629	=	8	Pot échappement	1	218041	=
	Moyeu complet avec frein et pignon montés	1	417000	=	8	Collier de pot échappement	1	21804	=
13	Corps de moyeu nu	1	417031	=	8	Boulon serrage du collier échappement 7/100X23	1	118048	=
	Axe de moyeu complet axe de 12	1	417030	=	8	Ecrou du boulon de serrage N° 118048	1	1904	=
13	Axe de moyeu nu	1	417029	=					
13	Rondelle de l'axe de moyeu AR diamètre 12,5X24X2	2	417014	=		<b>SELLE</b>			
13	Ecrou de blocage de moyeu sur cadre	2	417055	=		Selle complète	1	219051	=
13	Cône fixe	1	417006	=	7	Bâti de selle	1	219077	=
13	Cône réglable	1	417006	=	7	Housse de selle	1	219078	=
13	Rondelle à ergot	1	417013	=	7	Ressort de suspension gauche	1	219079	=
13	Rondelle de centrage	1	417012	=	7	Ressort de suspension droit	1	219080	=
	Cale de rondelle de centrage	1	417022	=	7	Ressort horizontal long. 150	2	219081	=
13	Ecrou de blocage du cône réglable	1	417007	=	7	Ressort horizontal long. 160	7	219082	=
13	Contre-écrou du cône réglable	1	417018	=	7	Ressort horizontal long. 50	4	219083	=
13	Cache poussière	2	417009	=	7	Coquille d'assemblage des ressorts horizontaux	1	219088	=
13	Ecrou de flasque de frein	1	417008	=	7	Boulon fix. des ressorts de suspension	2	14111	=
	Rondelle lisse	2	417011	=	7	Boulon AV de fix. de selle au cadre 7/100X54	2	215124	=
13	Ecrou d'axe de moyeu	2	417055	=	7	Vis AR de fixation de selle 8/125X20	2	145356	=
13	Cuvette	2	417003	=		Ecrou borgne des boulons AV de fix. selle N° 215124	2	140107	=
12	Bille de moyeu	22	10684	=		Rondelle grower plate du boulon AV de fix. selle diam. 7 mm.	2	1923 <sup>h</sup>	=
	Flasque de frein avec mâchoires montées	1	417120	=		Rondelle plate des vis N° 145356 (8,5X16X2)	2	10614	=
13	Tambour de frein nu	1	417005	=		<b>BOITE A OUTILS</b>			
13	Flasque de frein nu avec patte et point fixe rivés	1	417115	=	7	Boîte à outils complète	1	318952	=
13	Patte de frein AR	1	417002	=	7	Couvercle de boîte à outils nu	1	318951	=
13	Mâchoire garnie	2	417124	=	8	Contre plaque de bride de boîte à outils	1	318956	=
13	Ferodo	2	417125	=	8	Cale de boîte à outils	1	318958	=
13	Rivet de ferodo	8	417126	=		Rondelle Contre plaque du couvercle de boîte à outils 22X15X5/10	1	318965	=
13	Ressort de rappel des mâchoires	2	417127	=	7	Bouton moleté de boîte à outils	1	158963	=
13	Came des mâchoires avec vis et rondelles	1	417112	=		Jonc d'arrêt du bouton moleté de boîte à outils	1	158964	=
13	Levier de commande du frein sur came	1	417110	=					
13	Vis de fixation du levier sur came	1	417108	=					
13	Rondelle plate de la vis 417108	1	417109	=					

No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	No du Dessin	Désignation	Nombre de pièces	Numéro de pièce	PRIX	
	Boulon de patte de fixation de boîte à outils au cadre 5/075X11	1	1562 =		11	*Lampe code 3 ergots, 3,2 ampères, gros culot, 9,5 volts, diamètre ballon 40	1	129951 =		
	Ecrou de bride de fix. de boîte à outils	1	1901 =		8	Plaque de police avec lanterne AR montée	1	415358 =		
	Rondelle grower section plate du boulon de fix. boîte à outils diamètre 5 mm.	1	1921 <sup>B</sup> =		8	*Lampe plafonnier de lanterne AR 6 volts 0,35 ampère, culot navette	1	409951 =		
	Rondelle plate du boulon de fix. boîte à outils 5,2X10X1	1	114420 =		8	*Lampe plafonnier de lanterne AR 9 volts 0,4 ampère, culot navette	1	319951 =		
	<b>POMPE</b>					Canalisation avec commutateur code	1	218901 =		
	Pompe à pneu	1	V-998 =		10	Canalisation nue	1	219854 =		
	<b>ECLAIRAGE PAR VOLANT MAGNETIQUE</b>					Commutateur code sans canalisation	1	119532 =		
11	Phare aérodynamique diamètre 180 mm.	1	218850 =		10	Corps de commutateur	1	119541 =		
11	Calotte de phare	1	219852 =		10	Couvercle de commutateur	1	159533 =		
11	Réflecteur	1	218862 =			Attache gaine de canalisation	1	1879 <sup>0</sup> =		
11	Douille porte-lampe	1	219853 =			Attache gaine de canalisation AR sur garde-boue	6	219139 =		
11	Porte de phare	1	218864 =			Attache gaine de fil lanterne arrière	2	1879 <sup>bis</sup> =		
11	Verre bombé strié	1	218857 =			<b>DECALCOMANIES</b>				
11	Agrafe de maintien du réflecteur	4	238858 =			Décalcomanie MB pour boîte à outils	1	138964 =		
11	Rondelle sphérique de maintien de phare	1	418860 =			Décalcomanie MC pour boîte à outils	1	138965 =		
11	Rondelle grower de maintien de phare de 12	1	3946 =			Décalcomanie latérale de réservoir essence MB	2	38814 =		
11	Ecrou de maintien de phare	1	28850 <sup>B</sup> =			Décalcomanie latérale de réservoir essence MC	2	38815 =		
	*Lampe code 3 ergots, 3,2 ampères, gros culot, 6 volts, diamètre ballon 40 (réf. : Novi 145/150)	1	408851 =			Décalcomanie supérieure de réservoir essence MB	1	38964 =		
	(*) ATTENTION. — Préciser le voltage à la commande.						Décalcomanie supérieure de réservoir essence MC	1	38965 =	
	(*) ATTENTION. — Préciser le voltage à la commande.					(*) ATTENTION. — Préciser le voltage à la commande.				

# ATTENTION !

Rédigez vos BONS de COMMANDES suivant instructions et modèle ci-contre et ne traitez qu'un seul sujet par lettre

# INSTRUCTIONS

## RELATIVES A L'ÉTABLISSEMENT DES BONS DE COMMANDE

Vous recevrez très rapidement et exactement vos commandes de pièces détachées, en procédant comme suit :

1° Mentionner sur votre bon de commande :

- le numéro de la pièce,
- sa désignation exacte,
- le type de la machine intéressée,
- son numéro de cadre et celui du moteur.

2° Si vous ne pouvez donner ces précisions avec exactitude, joignez à votre bon de commande un croquis coté de la pièce demandée ou mieux encore, adressez-nous celle à remplacer à titre de modèle. En ce cas indiquez sur une étiquette fixée à cette pièce :

« Pièce modèle concernant ma commande du ..... (la date) » et annoncez cet envoi sur votre bon.

3° **TRES IMPORTANT.** — Votre bon de commande ne devra mentionner aucune correspondance étrangère à celle qui intéresse les pièces détachées en question.

Si vous avez à nous entretenir de sujets différents, à savoir

- demandes de renseignements techniques,
- demandes de renseignements commerciaux,
- commandes de machines,
- instructions pour réparations,
- réponses diverses, etc...

Traitez chacun d'eux sur un feuillet séparé, joint le cas échéant à votre bon de commande, afin d'éviter des frais supplémentaires de correspondance. En procédant ainsi votre commande ne sera pas retardée et il sera donné suite rapidement aux questions diverses autres par les services intéressés.

4° Précisez sur votre bon de commande le mode d'expédition désiré :

- |   |                     |
|---|---------------------|
| Poste,  | } Gare ou domicile. |
| Postal (ordinaire ou express)   |                     |
| Petite vitesse  |                     |
| Grande vitesse  |                     |
| Service rapide (attention, pour ce mode d'expédition, voir nos conditions de paiement). |                     |

Si votre localité n'est pas desservie par le chemin de fer, n'omettez pas de nous indiquer très exactement en quelle gare nous devons faire envoi.

(A titre indicatif voir modèle de bon de commande ci-contre.)

## Modèle de Bon de Commande

A. DURAND

Cycles et motos

22, Rue de la Muette

à Méteren (Nord)

Gare Bailleul (Nord)

le 29 Janvier 1948

Motobécane

16, Rue Lesault, 16

PANTIN (Seine)

Veillez m'adresser par « grande vitesse », gare Bailleul (Nord) :

Pour B 1 V 2, cadre n° 416.565, moteur 416.574,  
N° 212.825 : 1 pignon de chaîne secondaire 14 dents, denture large ;

N° 114.803 : 1 écrou du pignon de chaîne secondaire ;  
N° 114.805 : 1 frein de l'écrou n° 114.803.

Pour A B 1 « 38 », cadre n° 400.276, moteur 400.315,  
N° 313.051 : 1 cylindre nu, prévu pour soupape A D M de 26 mm et soupape E C H de 22 mm.

Pour machine de type inconnu,  
1 pignon suivant le modèle que je vous adresse par poste.

DURAND,